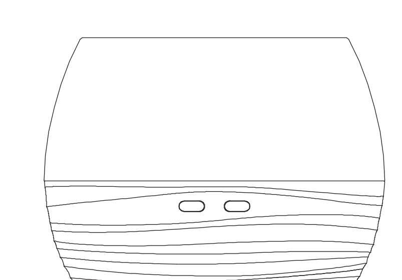
dōTERRA™

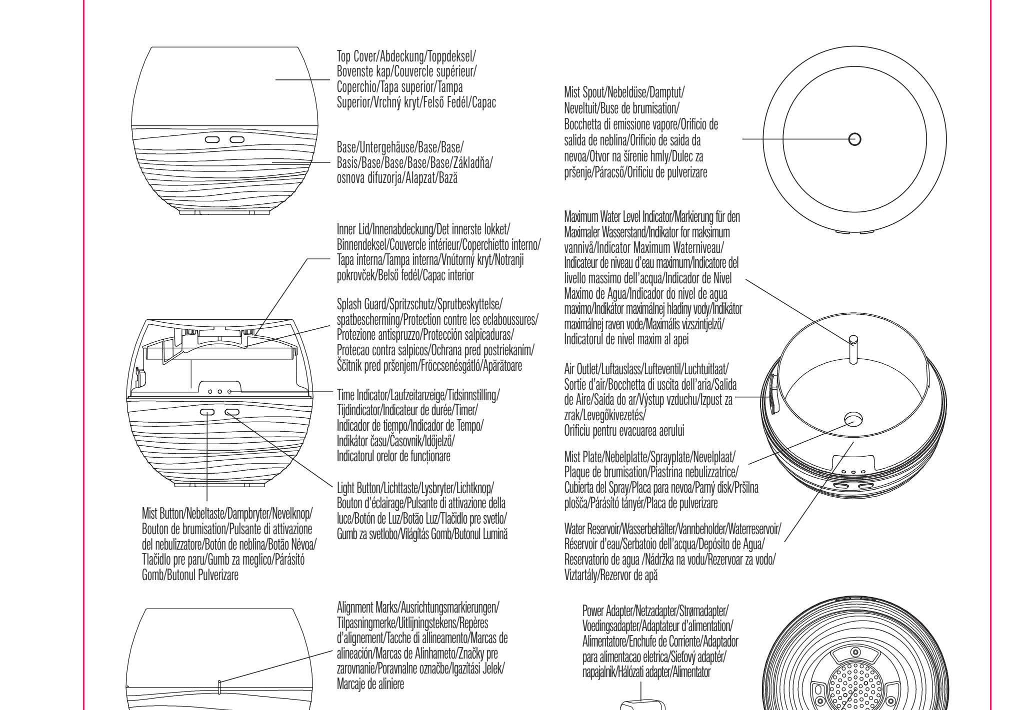


PETAL 2.0 DIFFUSER

PZ-UA110

EN Thank you for purchasing this product. Please read the user manual carefully before use.
DE Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch.
NO Takk for at du valgte å kjøpe dette produktet. Vennligst les bruksanvisningen nøye før bruk.
NL Bedankt voor uw aankoop van dit product. Lees de gebruikshandleiding zorgvuldig voor gebruik.
FR Merci d'avoir acheté ce produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant utilisation.
IT Grazie per aver acquistato questo prodotto. Leggere attentamente il presente manuale prima dell'utilizzo.
ES Gracias por comprar este producto. Por favor, lee atentamente el manual de usuario antes de usarlo.
PT Obrigado por adquirir este produto. Leia por favor o Manual do Utilizador cuidadosamente antes de usar.
SK Ďakujeme za zakúpenie tohto produktu. Pred použitím si dôkladne prečítajte návod na použitie, prosím.
SL Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka. Pred uporabo natančno preberite navodila za uporabo.
HU Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük olvassa figyelmesen a használati utasítást üzembe helyezés előtt!
RO Vă mulțumim că ați achiziționat acest produs. Vă rugăm să citiți manualul de instrucțiuni cu atenție înainte de utilizare.

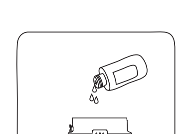
Overview/Überblick/Oversikt/Overzicht/Vue d'ensemble/Presentazione/Visión General/Visão Global/Prehľad/Pregled/Áttekintés/Prezentare generală



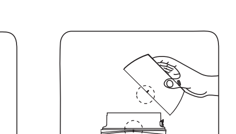
How to Operate/Bedienung des Geräts/Anvendelse/Bedieningshandleiding/Mode d'emploi/Istruzioni per l'uso/Modo de empleo/Como operar/Spôsob obsluhy/Način uporabe/Hogyan működik/Modul de folosire

EN 1. Remove the Top Cover.
DE 1. Abdeckung entfernen.
NO 1. Fjern toppdekselet.
NL 1. Verwijder de bovenste kap.
FR 1. Retirez le capot supérieur.
IT 1. Rimuovere il coperchio.
ES 1. Quita la tapa superior.
PT 1. Remover a Tampa Superior.
SK 1. Snímte vrchný kryt.
SL 1. Odstranite vrhnji pokrov.
HU 1.Távolítsa el a Fedőt.
RO 1. Îndepărtați capacul.

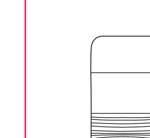
EN 2. Add water into the Water Reservoir until it reaches the red Maximum Water Level Indicator.
DE 2. Wasserbehälter bis zur roten Markierung für den maximalen Wasserstand mit Wasser füllen.
NO 2. Tilsett vann i vannbeholderen til vannet rekker opp til det røde merket for maksimalt vannivå.
NL 2. Doe water in het reservoir totdat het waterniveau de rode Indicator maximum waterniveau bereikt.
FR 2. Ajoutez de l'eau dans le réservoir jusqu'à l'indicateur rouge de niveau d'eau maximum.
IT 2. Riempire il serbatoio dell'acqua fino al livello massimo indicato con il segno rosso.
ES 2. Añade agua en el depósito de agua hasta que alcance el indicador rojo de nivel máximo de agua.
PT 2. Adicionar água no Reservatório de Água até atingir o Indicador do Nível Máximo de Água vermelho.
SK 2. Pridajte vodu do nádoby na vodu, kým nesiaha po červený indikátor maximálnej úrovne vody.
SL 2. V posodico za vodo nalijte vodo do kazalnika najvišje ravni vode.
HU 2. Adjon vizet a Víztartályhoz, annyi mennyiséget, mig az el nem éri piros Maximális Vízszint Jelzőt.
RO 2. Adăugați apă în rezervorul de apă până ce nivelul atinge indicatorul roșu de nivel maxim al apei.



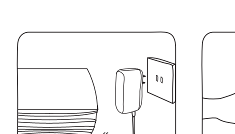
EN 3. Add 8-10 drops of essential oil into the Water Reservoir.
DE 3. 8-10 Tropfen ätherisches Öl in den Wasserbehälter geben.
NO 3. Tilsett 8-10 dråper med eterisk olje i vannbeholderen.
NL 3. Doe 8 tot 10 druppels essentiële olie in het waterreservoir.
FR 3. Ajouter 8 à 10 gouttes d'huile essentielle dans le réservoir d'eau.
IT 3. Aggiungere 8-10 gocce di olio essenziale nel serbatoio dell'acqua.
ES 3. Añade de 8 a 10 gotas de aceite esencial en el depósito de agua.
PT 3. Adicione 8-10 gotas de óleo essencial no Reservatório de Água.
SK 3. Pridajte 8-10 kvapiek esenciálneho oleja do nádoby na vodu.
SL 3. V vodo dodajte 8 do 10 kapljic eteričnega olja.
HU 3.Adjon 8-10 csepp esszenciális olajat a Víztartályba.
RO 3. Adăugați 8-10 picături de ulei esențial în rezervorul de apă.



EN 4. Align the Alignment Marks and replace the Top Cover.
DE 4. Ausrichtungsmarkierungen aufeinander ausrichten und Abdeckung wieder einsetzen.
NO 4. Still tilpasningsmerkene på linje med hverandre og sett toppdekselet.
NL 4. Breng de uitlijningstekens op de juiste plaats en plaats de bovenste kap terug.
FR 4. Alignez les repères et replacez le capot supérieur.
IT 4. Riposizionare il coperchio allineando correttamente le tacche.
ES 4. Alinea las marcas de alineación y coloca de nuevo la tapa superior.
PT 4. Alinhe as Marcas de Alinhamento e reponha a Tampa Superior.
SK 4. Zarovnajte vrchný kryt podľa značiek na zarovnanie.
SL 4. Poravnajte poravnalne označbe in namestite vrhnji pokrov.
HU 4. Figyeljen az Igazítási Jelekre és távolítsa el a Felső Fedelet.
RO 4. Aliniați marcajele de aliniere și puneți capacul.



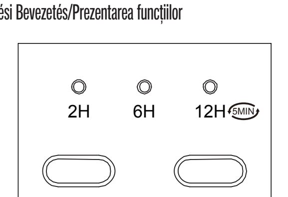
EN 5. Plug in the Power Adapter.
DE 5. Netzstecker einstecken.
NO 5. Sett inn strømadapteren.
NL 5. Doe de stekker in het contact.
FR 5. Branchez l'adaptateur secteur.
IT 5. Inserire l'alimentatore.
ES 5. Enchufa el adaptador de corriente.
PT 5. Ligue o Adaptador de Energia.
SK 5. Elektrický adaptér zapojte do siete.
SL 5. Napajalnik priključite na difuzor.
HU 5. Csatlakoztassa a Hálózati Adaptert.
RO 5.Conectați alimentatorul.



EN 6. Press the Mist Button to select desired time setting for the mist. Press the Light Button to select desired light color. Lights can be turned On/Off independently.
DE 6. Die Nebeltaste drücken, um gewünschte Betriebsdauer einzustellen. Die Lichttaste drücken, um gewünschte Lichtfarbe einzustellen. Das Licht kann mit eigener Taste ein- und ausgeschaltet werden.
NO 6. Trykk på dampbryteren for å velge den ønskede tidsinnstillinger for dampen. Trykk på lysbryteren for å velge ønsket farge på lyset. Lyset kan skrus av eller på uavhengig av dampen.
NL 6. Druk op de nevelknop om de gewenste tijd voor de nevel in te stellen. Druk op de lichtknop om de gewenste kleur licht te selecteren. De verlichting kan onafhankelijk worden in- of uitgeschakeld.
FR 6. Appuyez sur le bouton de brumisation pour sélectionner la durée de fonctionnement souhaitée. Appuyez sur le bouton d'éclairage pour allumer ou éteindre la lumière. L'éclairage peut être mis en service ou non.
IT 6. Premere il pulsante di attivazione del nebulizzatore per selezionare la durata desiderata. Premere il pulsante di attivazione luce per selezionare il colore di illuminazione. La funzione di illuminazione è indipendente dal funzionamento del diffusore.
ES 6. Pulsa el botón de neblina para seleccionar la configuración deseada de tiempo para la neblina. Pulsa el botón de luz para seleccionar el color de la luz. Las luces se pueden encender o pagar de manera independiente.
PT 6. Prima o Botão Névoa para seleccionar o tempo programado desejado. Prima o Botão da Luz para seleccionar a cor de luz desejada. As luzes podem ser Ligadas/Desligadas independentemente.
SK 6. Na zvolenie želaného časového nastavenia pary stlačte tlačidlo pre paru. Na zvolenie želanej farby svetla stlačte tlačidlo pre svetlo. Svetlo je možné zapnúť/vypnúť nezávisle.
SL 6. Pritisnite na Gumb za meglico za izbiro željenega časa delovanja. Pritisnite na gumb za svetlobo za izbiro željene barve delovanja. Svetlobna funkcija se lahko po izbiri ugasne/vklopi.
HU 6. Nyomja meg a Párásítás Gombot a párásítás kívánt időbeállításához! Nyomja meg a Fény Gombot a Világítás bekapcsolásához! A világítás önállóan ki és bekapcsolható.
RO 6. Apăsați butonul Pulverizare pentru a selecta timpul de pulverizare dorit. Apăsați butonul Lumină pentru a selecta culoarea dorită a luminii. Lumina poate fi pornită/oprită în mod independent.

EN 7. The diffuser begins diffusing. The functions can be set by pressing the appropriate buttons; refer to the Function Introduction section.
DE 7. Diffuser beginnt mit der Nebel-Diffusion. Die Funktionen können durch Drücken der entsprechenden Tasten eingestellt werden, siehe Abschnitt Bedienung der Funktionen.
NO 7. Duftsprederen vil begynne å spre dampen. Du kan bestemme funksjonene ved å trykke på den rette knappen. For mer informasjon se bruksanvisning kapittelet.
NL 7. De diffuser begint met vernevelen. De functies kunnen met de betreffende knoppen worden ingesteld; zie de sectie Functies.
FR 7. Le diffuseur commence à fonctionner. Le fonctionnement peut être paramétré en appuyant sur les boutons appropriés; reportez-vous à la section Paramétrage.
IT 7. Il diffusore inizia a emettere il vapore. Le varie funzioni possono essere impostate premendo i pulsanti; fare riferimento alla sezione di Funzionamento.
ES 7. El difusor empezará a difundir. Las funciones se pueden seleccionar al pulsar los botones adecuados. Consulta la sección de Introducción de Funciones.
PT 7. O difusor inicia a difusão. As funções podem ser configuradas pressionando os botões apropriados; consulte secção de Função Introdução.
SK 7. Difúzer začne rozptyľovať paru. Funkcie je možné nastaviť stlačením príslušných tlačidiel, ako sa to uvádza v časti Funkcie.
SL 7. Difuzor prične z delovanjem. Funkcije lahko prilagodite s pritiskom na želeni gumb; Za podrobnejša navodila glej poglavje "Predstavitev funkcij".
HU 7. A Párásító elkezd párologtatni. A funkciók a megfelelő gombok menyomásával működtethetők - Lásd a Működési Bevezetés részt.
RO 7. Difuzorul începe să difuzeze. Funcțiile se pot selecta prin apăsarea butoanelor adecvate; consultați secțiunea de prezentare a funcțiilor.

Function Introduction/Bedienung der Funktionen/Bruksanvisning/Functies/Paramétrage/Funzionamento/Introducción de Funciones/Função Introdução/Funkcie/Predstavitev funkcij/Működési Bevezetés/Prezentarea funcțiilor



Mist Button/Nebeltaste/Dampbryter/Nevelknop/Bouton de brumisation/Pulsante di attivazione del nebulizzatore/Botón de neblina/Botão Névoa/Tlačidlo pre paru/Gumb za meglico/Párásítás Gomb/Butonul Pulverizare

EN 1. Press the Mist Button once to turn on the device while it is in standby mode. The mist and light will turn on simultaneously. The default on-time is 2 hours. The Time Indicator lights up green at first position. The default product light color is warm white.
DE 1. Drücken Sie die Nebeltaste, um das Gerät zu starten, wenn es im Standby-Modus ist. Der Nebel und das Licht werden gleichzeitig gestartet. Die standardmäßig eingestellte Betriebsdauer beträgt 2 Stunden. Die Anzeige für die Betriebsdauer leuchtet in der ersten Position grün auf. Die Standardeinstellung für das Licht ist warmes Weiß.
NO 1. Trykk på dampbryteren en gang når den er i ventemodus. Dampen og lyset vil skrus på samtidig. Standard innstillingen er på 2 timer. Tidsinnstillingen vil lyse grønt i den første posisjonen. Standardinnstillingen for fargen på produkt lyset er varmt hvitt.
NL 1. Druk eenmaal op de nevelknop om het apparaat vanuit de stand-by-stand in te schakelen. De nevel en verlichting gaan tegelijk aan. De standaard bedrijfstijd is 2 uur. De tijdindicator licht bij de eerste positie groen op. De standaard lichtkleur is warm wit.
FR 1. Appuyez une fois sur le bouton de brumisation pour allumer l'appareil en mode veille. La brumisation et la lumière se mettront en service simultanément. La durée d'activation par défaut est de 2 heures. L'indicateur de durée s'allume en vert en première position. La couleur de lumière par défaut est le blanc chaud.
IT 1. Premere il pulsante di attivazione del nebulizzatore una volta per accendere il dispositivo quando è in modalità standby. Il vapore e la luce si accenderanno in contemporanea. L'impostazione oraria predefinita è di 2 ore. Il primo indicatore del timer si illumina di verde. L'impostazione predefinita di illuminazione è colore bianco caldo.
ES 1. Pulsa el botón de neblina una vez para encender el dispositivo cuando esté apagado. La neblina y la luz se encenderán a la vez. El tiempo por defecto son 2 horas. La luz de indicador de tiempo se encenderá en verde en la primera posición. La luz por defecto es blanco cálido.
PT 1. Pressione o Botão Névoa uma vez para ligar o dispositivo enquanto estiver no modo de espera. A névoa e a luz acenderão simultaneamente. O tempo de ativação padrão é de 2 horas. O indicador de tempo acende em verde na primeira posição. A cor clara do produto padrão é branca quente.
SK 1. Pre zapnutie stlačte jedenkrát tlačidlo pre paru, keď je zariadenie v pohotovostnom režime. Para a svetlo sa zapnú súčasne. Predvolená doba zapnutia je 2 hodiny. Indikátor času svieti nazeleno na prvej pozícii. Predvolená farba svetla produktu je teplá biela.
SL 1. Za vklop difuzorja pritisnite na gumb za meglico. Meglica in svetloba se bosta prižgali hkrati. Osnovna nastavitev delovanja je 2 uri. Časovnik v tej funkciji sveti zeleno. Osnovna barva svetlobe, ki zasveti ob vklopu naprave je topla bela.
HU 1. Nyomja meg a Párásítás Gombot egyszer, hogy a készüléket készenléti állapotba helyezze! A párásítás és a világítás egyidejűleg bekapcsol. Az alapértelmezett működési idő 2 óra. Az Időjelző zölden világít az első pozícióban. Az alapértelmezett termék meleg fehér színben világít.
RO 1. Apăsați o singură dată butonul Pulverizare pentru a porni dispozitivul în timp ce acesta se află în modul așteptare. Pulverizarea și iluminarea se vor activa simultan. Durata implicită de funcționare este de 2 ore. Indicatorul orelor de funcționare iluminează în verde în prima poziție. Culoarea implicită de iluminare a dispozitivului este alb cald.

EN *Time Indicator slowly dims off after 10 seconds when Mist Button is not pressed. When Mist Button is pressed, the Time Indicator turns On and moves to the next time setting.
DE *Die Zeitanzeige erlischt langsam nach 10 Sekunden, wenn die Nebeltaste nicht gedrückt wird. Wenn die Nebeltaste gedrückt wird, schaltet sich die Zeitanzeige ein und wechselt zur nächsten Zeiteinstellung.
NO *Tidsinnstillingen dimmes sakte etter 10 sekunder når dampbryteren ikke trykkes på. Når dampbryteren trykkes på vil tidsinnstillingen skrus på og bevege seg mot den neste tidsinnstillingen.
NL *De tijdindicator gaat na 10 seconden langzaam uit als de nevelknop niet wordt ingedrukt. Als de nevelknop wordt ingedrukt licht de tijdindicator op en verspringt naar de volgende tijdinstelling.
FR *L'indicateur de durée s'éteint lentement après 10 secondes si vous n'appuyez pas sur le bouton brumisation. Lorsque vous appuyez sur le bouton brumisation, l'indicateur de durée s'allume et passe au réglage suivant.
IT *L'indicatore luminoso del timer si attenua gradualmente dopo 10 secondi se il pulsante nebulizzazione non viene premuto. Quando si preme il pulsante di attivazione del nebulizzatore, l'indicatore del timer accende e si sposta all'impostazione oraria successiva.
ES *El indicador de tiempo se atenúa después de 10 segundos cuando el botón de neblina no se presiona. Cuando el botón de neblina se presiona, el indicador de tiempo se enciende y se mueve a la siguiente configuración.
PT *O indicador de tempo diminui lentamente após 10 segundos quando o Botão Névoa não está pressionado. Quando o Botão Névoa é pressionado, o indicador de tempo liga e passa para a próxima configuração de tempo.
SK *Indikátor času pomaly zhasne po 10 sekundách, ak nebolo stlačené tlačidlo pre paru. Keď stlačíte tlačidlo pre paru, indikátor času sa zapne a prejde do ďalšieho nastavenia.
SL *Časovnik se bo počasi ugasnil v roku 10 sekund, če ne pritisnete na gumb za meglico. Ob pritisku na gumb za meglico se časovnik vklopi in prestavi na naslednjo časovno nastavitev.
HU *Az Időjelző lassan elhalványul 10 másodperc múlva, ha a Párásítás Gomb nincs megnyomva. A Párásítás Gomb megnyomásával az Időjelző bekapcsol és a következő időzítésre kapcsol.
RO *Indicatorul orelor de funcționare scade încet în intensitate până la oprire după 10 secunde dacă butonul Pulverizare nu este apăsat. Când butonul Pulverizare este apăsat, indicatorul orelor de funcționare este pornit și trece la următoarea setare pentru timpul de funcționare.

Light Button/Lichttaste/Lysbryter/Lichtknop/Bouton d'éclairage/Pulsante di attivazione della luce/Botón de luz/Botão Luz/Tlačidlo pre svetlo/Gumb za svetlobo/Butonul Lumină

EN The device default light color is warm white. Press the Light Button repeatedly to turn On or Off the light while misting. Light can be turned On/Off independently from Mist function.
DE Die Standardeinstellung für das Licht ist warmes Weiß. Drücken Sie wiederholt die Lichttaste, um das Licht ein- oder auszuschalten, wenn das Gerät in Betrieb ist. Das Licht kann unabhängig von der Nebelfunktion an- und ausgeschaltet werden.
NO Duftsprederens standard lysinnstilling er varmt hvitt. Trykk på lysbryteren gjentatte ganger for å skru lyset på eller av. Lyset er uavhengig av dampfunksjonen.
NL De standaard lichtkleur is warm wit. Druk herhaaldelijk op de lichtknop om de verlichting tijdens het vernevelen aan of uit te schakelen. De verlichting kan onafhankelijk van de nevelfunctie worden in- of uitgeschakeld.
FR La couleur de lumière par défaut de l'appareil est le blanc chaud. Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton d'éclairage pour allumer ou éteindre la lumière tout en maintenant la brumisation. L'éclairage peut être activé ou désactivé indépendamment de la fonction brumisation.
IT Il colore dell'illuminazione predefinita del dispositivo è il bianco caldo. Premere ripetutamente il pulsante luce per accendere o spegnere la luce durante la nebulizzazione. La luce può essere attivata/disattivata indipendentemente dalla funzione Nebulizzazione.
ES El color de la luz es blanco cálido por defecto. Pulsa el botón de la luz repetidamente para encender o apagar la luz durante la neblina. La luz se puede endender y apagar independientemente de la función de neblina.
PT A cor da luz padrão do dispositivo é branca quente. Pressione o botão da luz repetidamente para ligar ou desligar a luz durante a nebulização. A luz pode ser ligada / desligada independentemente da função Névoa.
SK Predvolená farba svetla zariadenia je teplá biela. Opakovaným stláčaním tlačidla pre svetlo zapnete alebo vypnete svetlo počas rozptyľovania pary. Svetlo sa môže zapnúť/vypnúť nezávisle od funkcie rozptyľovania pary.
SL Osnovna nastavitev je topla bela svetloba. Ob večkratnem pritisku na gumb se svetloba vklopi ali ugasne med razprševanjem meglice. Svetloba se lahko vklopi/izklopi neodvisno od delovanja funkcije razprševanja meglice.
HU Az eszköz alapértelmezett világítási színe meleg fehér. Nyomja meg a Világítás Gombot ismételten a világítás be -és kikapcsolásához. A világítás függetlenül ki -és bekapcsolható a párásítás működése mellett.
RO Culoarea implicită de iluminare a dispozitivului este alb cald. Apăsați butonul Lumină în mod repetat pentru a porni sau a opri lumina în timp ce dispozitivul pulverizează. Lumina poate fi pornită sau oprită independent de funcția de pulverizare.

Function Introduction/Bedienung der Funktionen/Bruksanvisning/Functies/Paramétrage/Funzionamento/Introducción de Funciones/Função Introdução/Funkcie/Predstavitev funkcij/Működési Bevezetés/Prezentarea funcțiilor

EN 1. Ensure the Top Cover properly sits on the Base by aligning the Alignment Marks.
2. It is normal for vapour volume to vary with the type of water and essential oil used, humidity, and/or air temperature.
3. The product is designed for using 100 percent pure, natural essential oil. Chemical fragrance, spice, or impure essential oil used may cause product damage.
4. Use tap water or mineral water for washing and a soft cloth for wiping.
5. The device will turn off automatically when the water level is lower than the Mist Plate of the Water Reservoir.

DE 1. Stellen Sie sicher, dass die obere Abdeckung richtig auf dem Untergehäuse liegt und die Ausrichtungsmarkierungen aufeinander ausgerichtet sind.
2. Es ist normal, dass die Nebelbildung je nach Wasserart, ätherischem Öl, Luftfeuchtigkeit und Raumtemperatur variiert.
3. Das Produkt darf nur mit 100 Prozent reinem, natürlichen ätherischen Öl in Betrieb genommen werden. Chemische Duftstoffe, Gewürze oder unreine Öle können das Produkt beschädigen.
4. Verwenden Sie Leitungs- oder Mineralwasser, um das Gerät zu reinigen. Wischen Sie es mit einem weichen Tuch trocken.
5. Das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn der Wasserstand unterhalb der Nebelplatte des Wasserbehälters liegt.

NO 1. Pass på at toppdekselet sitter godt på basen ved å stille inn tilpasningsmerkene på linje med hverandre.
2. Det er normalt at dampvolumet varierer på grunn av vanntypen og de eteriske oljene som benyttes, og/eller lufttemperaturen.
3. Produkter er utviklet for å bruke 100 prosent rene og naturlige eteriske oljer. Kjemiske dufter, krydder og urene eteriske oljer kan forårsake skader på produktet.
4. Bruk vann fra kranen eller mineral vann når du vasker den og deretter tørkes den av med en myk klut.
5. Duftsprederen vil skru seg av automatisk når det er lavere vannivå enn spraybrikken i vannbeholderen.

NL 1. Zorg ervoor dat de bovenste kap goed op de basis is geplaatst door de uitlijningstekens goed te plaatsen.
2. Het is normaal dat de hoeveelheid nevel varieert, afhankelijk van de hoeveelheid water, soort olie, vochtigheid en/of luchttemperatuur.
3. Het apparaat is ontworpen voor 100% zuivere, natuurlijke essentiële oliën. Chemische geurstoffen, kruiden of onzuivere essentiële oliën kunnen schade aan het apparaat veroorzaken.
4. Gebruik kraanwater of mineraalwater voor het wassen en een zachte doek om af te nemen.
5. Het apparaat schakelt automatisch uit als het waterniveau lager is dan de nevelplaat van het waterreservoir.

FR 1. Assurez-vous que le capot supérieur repose correctement sur la base en alignant les repères.
2. Il est normal que le débit de vapeur varie en fonction du type d'eau et de l'huile essentielle utilisée, de l'humidité et/ou de la température de l'air.
3. L'appareil est conçu pour fonctionner avec une huile essentielle 100% pure et naturelle. Un parfum chimique, une épice ou une huile essentielle impure peuvent endommager le produit.
4. Utilisez de l'eau du robinet ou de l'eau minérale pour le lavage et un chiffon doux pour le séchage.
5. L'appareil s'éteindra automatiquement lorsque le niveau d'eau est inférieur à la plaque de brumisation du réservoir d'eau.

IT 1. Verificare che il coperchio sia posizionato correttamente alla base, mettendo in posizione i le tacche di allineamento.
2. Il flusso vaporizzato può variare a seconda del tipo di acqua e dell' olio essenziale utilizzato, dell'umidità e/o della temperatura dell'aria.
3. Il dispositivo è stato studiato per l'utilizzo con olio essenziale naturale puro al 100%. L'utilizzo di fragranze chimiche, spezie o oli essenziali non puri possono causare il danneggiamento del prodotto.
4. Utilizzare acqua di rubinetto o acqua minerale per la pulizia del diffusore e un panno morbido per asciugarlo.
5. Quando il livello dell'acqua presente nel serbatoio non copre la piastrina, il diffusore si spegne automaticamente.

ES 1. Asegúrate de que la tapa superior está debidamente colocada en la base alineando las marcas de alineación.
2. Es normal que el volumen del vapor varíe con el agua y el aceite esencial usado, la humedad y/o la temperatura.
3. El producto está diseñado para usarse con aceite esencial 100 % puro y natural. Las fragancias químicas, especias o aceites esenciales no puros pueden causar daño al producto.
4. Usa agua del grifo o agua mineral para lavar y un paño suave para secar.
5. El dispositivo se apagará automáticamente cuando el nivel del agua sea inferior al plato de neblina del depósito de agua.

PT 1. Certifique-se de que a Tampa Superior fica corretamente na Base, alinhando as marcas de alinhamento.
2. É normal que o volume de vapor varie com o tipo de água e óleo essencial usado, humidade e/ou temperatura do ar.
3. O produto é projetado para usar óleo essencial 100 por cento puro e natural. A utilização de fragrância química, especiaria ou óleo essencial impuro pode causar danos ao produto.
4. Use água da torneira ou mineral para lavar e um pano macio para limpar.
5. O dispositivo desligará automaticamente quando o nível de água for menor que a Placa de Neblina do Reservatório de Água.

SK 1. Uistite sa, že vrchný kryt správne dolieha na základňu tým, že ho zarovnáte podľa značiek na zarovnanie.
2. Je normálne, že množstvo pary sa líši v závislosti od typu vody a použitého esenciálneho oleja, vlhkosti a/alebo teploty vzduchu.
3. Tento produkt je navrhnutý na používanie so 100-percentnými čistými, prírodnými esenciálnymi olejmi. Chemické vône, korenia alebo nečisté esenciálne oleje môžu spôsobiť poškodenie produktu.
4. Na umývanie použite vodovodnú alebo minerálnu vodu a na utieranie jemnú handričku.
5. Zariadenie sa vypne automaticky, keď hladina vody klesne pod parný disk v nádobe na vodu.

SL 1. Bodite pozorni na pravilno postavitev vrhnjega pokrova glede na poravnalne označbe.
2. Količina izparele vode se lahko razlikuje glede na tip vode in uporabljenega eteričnega olja, vlažnosti in/ali temperature zraka.
3. Izdelek je oblikovan za uporabo 100 % čistih, naravnih eteričnih olj. Kemične dišave, začimbe ali nečista eterična olja lahko izdelek poškodujejo.
4. Za čiščenje uporabite vodo iz pipe ali mineralno vodo ter mehko krpo za brisanje.
5. Naprava se bo samodejno izklopila, ko bo raven vode pod pokrovčkom za meglico v posodici za vodo.

HU 1. Győződjön meg róla, hogy a Felső Fedél megfelelően illeszkedik az Alapzathoz igazodva az Igazítási Jelekhez.
2. Normális, ha változik a pára térfogata annak függvényében, milyen vizet és esszenciális olajat használ, vagy milyen a páratartalom és/vagy a levegő hőmérséklete.
3. A termék 100%-ban tiszta esszenciális olajok használatára készült. Mesterséges kémiai illatok, fűszerek, vagy nem tiszta esszenciális olajok használata a termék károsodását okozhatja.
4. Használjon csapvizet vagy ásványvizet a tisztításához és puha rongyot a törléshez.
5. A készülék automatikusan kikapcsol, ha a vízszint alacsonyabban van a Pára Tartálynál.

RO 1. Asigurați-vă că ați așezat corespunzător capacul pe bază prin alinierea marcajelor de aliniere.
2.Este normal ca volumul vaporilor să varieze în funcție de tipul apei și a uleiului esențial folosit, de umiditate și/sau temperatura aerului.
3. Produsul este proiectat pentru a se folosi un ulei esențial natural, 100% pur. Aromele chimice, condimentele sau uleiurile esențiale impure pot cauza deteriorarea produsului.
4. Folosiți apă de la robinet sau apă plată pentru spălare și o cârpă moale pentru ștergere.
5.Dispozitivul se oprește automat când nivelul apei se află sub nivelul plăcuței de pulverizare din rezervorul de apă.

Safety/Sicherheitshinweise/Sikkerhetsregler/Veiligheid/Sécurité/Sicurezza/Seguridad/Segurança/Bezpečnosť/Varnost/Biztonság/Siguranța

EN **Please follow the safety rules below while using the product:**
1. Only use the product for the intended purpose.
2. Use only the Power Adapter included in the package.
3. Do not drain the water from the Air Outlet.
4. When storing the device or relocating it, turn the power off, unplug the device, empty the Water Reservoir, and clean the product.
5. Turn off the device immediately if there is any smoke or burning smell.
6. Do not fill the water to exceed the red Maximum Water Level Indicator.
7. Place the device on a flat and solid surface instead of uneven and/or unstable ones like carpets or rugs etc.
8. Refill with tap water or mineral water. Do not use distilled water.
9. Do not move the product during its operation. Pull the Power Adapter instead of the wire to unplug.
10. Do not place the product in direct sunlight or close to a refrigerator, a fan, or other hot environment.
11. This product should not be operated by children unless supervised by an adult.
12. This product is not for medical purposes. DO NOT inhale the vapor directly from the Mist Spout.

DE **Bitte halten Sie bei der Verwendung des Geräts folgende Sicherheitshinweise ein:**
1. Verwenden Sie das Gerät nur für den festgelegten Verwendungszweck.
2. Verwenden Sie nur das Netzteil, das in der Packung mitgeliefert wurde.
3. Gießen Sie das Wasser nicht durch den Luftauslass aus.
4. Wenn Sie das Gerät wegräumen oder an einen anderen Platz stellen möchten, schalten Sie es aus, ziehen Sie den Netzstecker, leeren Sie den Wasserbehälter und reinigen Sie das Gerät.
5. Schalten Sie das Gerät sofort aus, wenn sich Rauch oder brennender Geruch bildet.
6. Füllen Sie den Wasserstand nicht über die rote Markierung für den maximalen Wasserstand.
7. Stellen Sie das Gerät auf eine flache, feste Unterlage. Das Gerät soll nicht auf einer unebenen/instabilen Unterlage wie z.B. einem Teppich stehen.
8. Nur Leitungswasser oder Mineralwasser verwenden. Kein destilliertes Wasser verwenden.
9. Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn es in Betrieb ist. Ziehen Sie den Netzstecker, nicht das Kabel, um das Gerät auszustecken.
10. Produkt nicht im direkten Sonnenlicht, in Nähe eines Kühlschranks oder Ventilators aufstellen.
11. Das Gerät darf von Kindern nur unter Aufsicht bedient werden.
12. Dieses Produkt dient nicht medizinischen Zwecken. Nebel NICHT direkt aus der Nebeldüse einatmen.

NO **Vær vennlig å etterfølg sikkerhetsreglene når du bruker produktet:**
1. Bruk produktet slik det er tilsiktet.
2. Bruk kun den strømadapteren som er inkludert i pakken.
3. Ikke hell ut vannet gjennom lufteventilen.
4. Når du lagrer eller flytter på duftsprederen er det viktig at du skrur av strømmen, trekker ut støpslet, tømmer vannbeholderen og rengjør den.
5. Hvis det ryker eller lukter brent er det viktig at du skrur apparatet av med en gang.
6. Unngå å fyll på vann slik at det går over det røde merket for maksimalt vannivå.
7. Plasser duftsprederen på et flatt og solid underlag, unngå ujevne og/eller ustabile underlag som tepper og matter o.l.
8. Fyll på med vann fra kranen eller mineralvann. Unngå å bruke destillert vann.
9. Unngå å flytt på duftsprederen når den er i bruk. Trekk ut støpselet fremfor å trekk ut ledningen fra apparatet.
10. Unngå plassering av duftsprederen i direkte sollys eller i nærheten av et kjøleskap, vifte eller andre varme omgivelser.
11. Dette apparatet skal ikke brukes av barn, dersom de ikke veiledes av en voksen.
12. Denne duftsprederen skal ikke brukes til medisinske formål. UNNGÅ å pust inn dampen direkte fra damptuten.

NL **Volg de onderstaande veiligheidsinstructies op als u het apparaat gebruikt:**
1. Gebruik het apparaat alleen voor het beoogde gebruiksdoel.
2. Gebruik alleen de bijgeleverde adapter.
3. Verwijder het water niet via de luchtuitlaat.
4. Wanneer u het apparaat niet gebruikt of verplaatst, zet het uit, haal de stekker eruit, leeg het waterreservoir en maak het apparaat schoon.
5. Zet het apparaat onmiddellijk uit in geval van rook of een branderige geur.
6. Vul het water niet tot boven de rode Indicator maximum waterniveau.
7. Zet het apparaat op een plat, stabiel oppervlak en niet op oneffen en/of instabiele oppervlakken zoals tapijten.
8. Vul met kraanwater of mineraalwater. Gebruik geen gedestilleerd water.
9. Verplaats het apparaat niet tijdens gebruik. Trek bij het verwijderen uit het stopcontact niet aan het snoer, maar aan de adapter.
10. Plaats het apparaat niet in direct zonlicht, nabij een koelkast of ventilator of in een andere warme omgeving.
11. Dit apparaat dient niet door kinderen te worden bediend, tenzij onder toezicht van een volwassene.
12. Dit product is niet voor medische doeleinden. Inhaleer de nevel die direct uit de neveltuit komt NIET.

FR **Veuillez respecter les règles de sécurité ci-dessous lors de l'utilisation de l'appareil :**
1. Utilisez l'appareil uniquement pour l'emploi prévu.
2. Utilisez uniquement l'adaptateur secteur inclus dans l'emballage.
3. Ne videz pas l'eau par la sortie d'air.
4. Lorsque vous stockez ou déplacez l'appareil, mettez-le hors tension, débranchez-le, videz le réservoir d'eau et nettoyez le.
5. Éteignez immédiatement l'appareil s'il produit de la fumée ou une odeur de brûlé.
6. Ne remplissez pas d'eau au-delà de l'indicateur rouge de niveau d'eau maximum.
7. Placez l'appareil sur une surface plane et solide et non sur des surfaces inégales et/ou instables telles que moquettes ou tapis, etc.
8. Remplir avec de l'eau du robinet ou de l'eau minérale. Ne pas utiliser d'eau distillée.
9. Ne déplacez pas l'appareil pendant son fonctionnement. Retirez l'adaptateur secteur au lieu du fil d'alimentation pour le débrancher.
10. Ne placez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou à proximité d'un réfrigérateur, d'un ventilateur ou de tout autre environnement chaud.
11. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants sauf sous la surveillance d'un adulte.
12. Cet appareil n'est pas à usage médical. NE PAS inhaler les vapeurs directement au niveau de l'orifice de brumisation.

IT **Seguire le seguenti norme per la sicurezza durante l'utilizzo del prodotto:**
1. Utilizzare il prodotto solo in conformità alla destinazione d'uso.
2. Utilizzare esclusivamente l'alimentatore incluso nella confezione.
3. Non svuotate il serbatoio dell'acqua dalla bocchetta di uscita dell'aria.
4. Prima di riporre o spostare il dispositivo, disconnetterlo dalla presa di corrente, eliminare l'acqua e pulirlo accuratamente.
5. Spegnere immediatamente l'apparecchio nel caso in cui questo produca fumo o si avverta odore di bruciato.
6. Non superare mai l'indicatore di colore rosso del livello dell'acqua.
7. Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e stabile. Non posizionare su superfici irregolari e/o instabili quali ad esempio tappeti, moquette etc.
8. Riempire con acqua di rubinetto o acqua minerale. Non utilizzare acqua distillata.
9. Evitare di spostare il dispositivo quando è in funzione. Quando di stacca l'alimentatore dal dispositivo, afferrarlo con la mano ed estrarlo, non tirare il cavo.
10. Non esporre l'apparecchio alla luce diretta del sole né posizionarlo vicino a un frigorifero o a un ventilatore o in un ambiente caldo.
11. Questo diffusore non è progettato per essere utilizzato dai bambini se non sotto la supervisione di un adulto.
12. Questo dispositivo non è un'attrezzatura medica. NON inalare il vapore direttamente dal foro di sfiato.

ES **Por favor, sigue las instrucciones de seguridad que hay a continuación al usar el producto:**
1. Sólo usa el producto para su propósito.
2. Usar sólo el adaptador de potencia que viene en la caja.
3. No retires el agua desde la salida de aire.
4. Cuando guardes el producto o lo cambies de lugar, apágalo, desenchúfalo, vacía el depósito de agua y limpia el producto.
5. Apaga el dispositivo inmediatamente si hay humo o huele a quemado.
6. No excedas el indicador de nivel máximo de agua al llenarlo.
7. Coloca el dispositivo en una superficie plana y sólida, en lugar de en una superficie irregular e instable, como moquetas o alfombras.
8. Usa agua del grifo o agua mineral. No uses agua destilada.
9. No muevas el producto mientras esté encendido. Desconecta el enchufe de la pared, en lugar del cable del dispositivo, para desenchufar.
10. No coloques el producto directamente en la luz solar o cerca de un refrigerador, ventilador y otro ambiente caliente.
11. Este producto no debería usarse por niños, a menos que estén bajo la supervisión de un adulto.
12. Este producto no tiene propósito médico. NO INHALAR el vapor directamente de la boca de la neblina.

PT **Por favor, siga as regras de segurança abaixo ao usar o produto:**
1. Utilize apenas o produto para o fim pretendido.
2. Use apenas o adaptador de energia incluído na embalagem.
3. Não drene a água da saída de ar.
4. Ao armazenar o dispositivo ou reposicioná-lo, desligue-o, desconecte o dispositivo, esvazie o reservatório de água e limpe o produto.
5. Desligue o aparelho imediatamente se houver fumo ou cheiro de queimado.
6. Não encha a água excedendo o indicador de nível máximo de água vermelho.
7. Coloque o dispositivo numa superfície plana e sólida, em vez de irregular e/ou instável, como carpetes ou tapetes, etc.
8. Encha com água da torneira ou água mineral. Não use água destilada.
9. Não mova o produto durante a operação. Puxe o adaptador de energia em vez do fio para desconectar.
10. Não coloque o produto sob a luz solar direta ou perto de um refrigerador, ventilador ou outra superfície quente.
11. Este produto não deve ser utilizado por crianças, a menos que seja supervisionado por um adulto.
12. Este produto não é para uso médico. NÃO inale o vapor diretamente do bico da névoa.

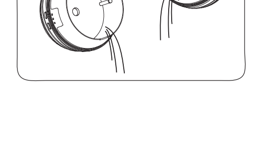
SK **Pri používaní produktu sa riaďte bezpečnostnými pravidlami uvedenými nižšie:**
1. Produkt používajte iba na jeho zamýšľaný účel.
2. Používajte výhradne elektrický adaptér priložený v balení.
3. Vodu nevylievajte cez vývod vzduchu.
4. Pred uskladnením alebo premiestnením zariadenia ho vypnite, vytiahnite z elektriny, vyprázdnite nádobu na vodu a vyčistite produkt.
5. V prípade, že sa objaví dym alebo pach horenia, zariadenie okamžite vypnite.
6. Vodu nenapĺňajte nad úroveň červeného indikátora maximálnej úrovne vody.
7. Zariadenie umiestnite na rovný a pevný povrch, nie na nerovný a/alebo nestabilný povrch, ako napríklad koberec, koberček, atď.
8. Doplňte vodovodnou alebo minerálnou vodou. Nepoužívajte destilovanú vodu.
9. S produktom v prevádzke nehýbte. Pri vypínaní zo zásuvky vytiahnite elektrický adaptér, neťahajte za kábel.
10. Produkt neumiestňujte na priame slnečné svetlo ani blízko chladničky, ventilátora alebo iného horúceho prostredia.
11. Tento produkt môže byť obsluhovaný deťmi iba pod dohľadom dospelej osoby.
12. Tento produkt neslúži na zdravotné účely. Paru NEVDYCHUJTE priamo z otvoru pre paru.

SL **Prosimo, da upoštevate spodnja varnostna navodila med uporabo izdelka:**
1. Izdelek uporabljajte le za namensko uporabo.
2. Uporabljajte le priloženi napajalnik.
3. Ne odstranjujte vode iz izpusta zraka.
4. Med shranjevanjem ali prestavljanjem naprave, napravo izklopite, odklopite iz električnega omrežja, spraznite posodico za vodo in izdelek očistite.
5. Nemudoma izklopite napravo, če zaznate dim ali vonj po zažganem.
6. Vodo vedno nalijte le do označbe kazalnika najvišje ravni vode.
7. Napravo namestite na ravno in trdno podlago, nikoli na neravne/nestabilne površine (npr. preproge ipd.).
8. Uporabljajte vodo iz pipe ali mineralno vodo. Ne uporabljajte destilirane vode.
9. Izdelka ne prestavljajte med delovanjem. Izklopite napajalnik, ne vlecite za kabel.
10. Izdelka ne izpostavljajte direktnemu soncu ali ga namestite blizu hladilnika, ventilatorja ali drugega vročega področja.
11. Otroci lahko z izdelkom rokujejo le pod nadzorstvom odrasle osebe.
12. Izdelek ni namenjen za medicinsko rabo. Ne vdihujte meglice direktno nad razprševalcem.

HU **A termék használata során kövesse az alábbi biztonsági szabályokat:**
1. Csak a rendeltetésének megfelelően használja a terméket.
2. Csak a csomagban lévő Hálózati Adaptert használja!
3. Ne ürítse ki a vizet a Levegő Kivezetőből.
4. A készülék tárolásakor vagy áthelyezésekor kapcsolja ki és húzza ki a csatlakozóból, ürítse ki a Víztartályt és tisztítsa meg a készüléket!
5. Kapcsolja ki azonnal a készüléket, ha az füstöl, vagy égett szagot bocsájt ki.
6. Ne töltse túl vízzel a piros Maximum Vízszint Jelzőn túl!
7. Helyezze a készüléket sima, egyenes felületre egyenletlen vagy instabil helyett mint pl.: kárpit, szőnyeg, stb.
8. Csapvízzel vagy ásványvízzel töltse fel! Ne használjon desztillált vizet!
9. Ne mozgassa a készüléket működés közben! Húzza ki a Hálózati Adaptert ahelyett, hogy a csatlakozót húzná ki!
10. Ne tegye ki a terméket közvetlen napsugárzásnak, vagy közel hűtőszekrényhez, ventillátorhoz, vagy meleg környezetnek.
11. Gyerekek felnőtt felügyelet nélkül ne használják a terméket!
12. A termék nem gyógyászati célra készült! NE inhalálja be közvetlen a párát a Pára Kifújóból!

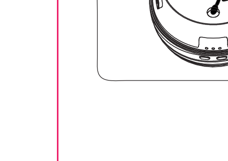
RO **Vă rugăm să respectați următoarele reguli de siguranță în timp ce folosiți produsul:**
1. Folosiți produsul numai în scopul destinat.
2. Folosiți numai alimentatorul inclus în pachet.
3. Nu drenați apa de la orificiul de evacuare a aerului.
4. Când depozitați dispozitivul sau îl așezați într-un alt loc, opriți-l, scoateți-l din priză, goliți rezervorul de apă și curățați dispozitivul.
5. Opriți imediat dispozitivul dacă simțiți miros de fum sau ars.
6. Nu umpleți cu apă peste indicatorul roșu de nivel maxim al apei.
7. Așezați dispozitivul pe o suprafață plană și solidă, nu pe suprafețe denivelate și/sau instabile, cum ar fi covoare, carpete, etc.
8. Completați cu apă de robinet sau apă plată. Nu utilizați apă distilată.
9. Nu mișcați produsul în timp ce funcționează. La decuplare, trageți de alimentator, nu de cablu.
10. Nu lăsați produsul la lumina directă a soarelui sau aproape de un frigider, ventilator sau orice alt mediu fierbinte.
11. Se interzice utilizarea acestui dispozitiv de către copii dacă aceștia nu sunt supravegheați de un adult.
12. Acest produs nu este destinat vreunui scop medical. NU inhalați vaporii direct din orificiul de pulverizare.

Cleaning and Maintenance/Reinigung und Wartung/Rengjøring og vedlikehold/Reiniging en onderhoud/Nettoyage et entretien/Pulizia e Manutenzione/Limpieza y mantenimiento/Limpeza e Manutenção/Čistenie a údržba/Čiščenje in vzdrževanje/Tisztítás és Karbantartás/Curățarea și întreținerea



EN Before cleaning, turn the unit off and unplug the Power Adapter plug. When emptying the Water Reservoir, pour water from the opposite side of the Air Outlet.
DE Vor der Reinigung Gerät ausschalten und USB-Stecker ziehen. Gießen Sie das Wasser von der gegenüberliegenden Seite des Luftauslasses aus.
NO Før du rengjør duftsprederen må du skru den av og trekke ut strømadapteren. Når du tømmer vannbeholder må du passe på at du heller vannet ut på motsatt side som lufteventilen.
NL Zet het apparaat voorafgaand aan reiniging uit en haal de stekker eruit. Giet bij het legen van het waterreservoir het water aan de tegenoverliggende kant van de luchtuitlaat.
FR Avant le nettoyage, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de l'adaptateur secteur. Lorsque vous videz le réservoir d'eau, versez l'eau du côté opposé à la sortie d'air.
IT Prima di pulire il dispositivo, spegnerlo e togliere l'alimentatore dalla presa di corrente. Svuotare il serbatoio dell'acqua, versando l'acqua residua dalla parte opposta a quella dove si trova la bocchetta di uscita dell'aria.
ES Antes de limpiar, apagar la unidad y desconectar el enchufe de la corriente. Vaciar el tanque de agua desde el lado opuesto a la salida del aire.
PT Antes de limpar, desligue a unidade e desconecte o adaptador de energia. Ao esvaziar o reservatório de água, despeje a água do lado oposto da saída de ar.
SK Pred čistením jednotku vypnite a vytiahnite elektrický adaptér zo zásuvky. Vodu vylievajte z nádoby na vodu zo strany oproti vývodu vzduchu.
SL Pred čiščenjem napravo izklopite in odstranite napajalnik. Ko praznite posodico za vodo, jo izlivajte z nasprotne strani izpusta zraka.
HU Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket és húzz aki a Hálózati Adaptert a csatlakozóból! A Víztartály kiürítésekor a vizet a Levegő Kimenet ellenkező oldala felől öntse ki!
RO Opriți dispozitivul și decuplați alimentatorul din priză înainte de a-l curăța. Când goliți apa din rezervor, drenați apa prin partea opusă orificiului de evacuare a aerului.

EN Warning: Use of corrosive or harsh chemicals may cause damage. Drain the water as shown in the above diagram.
DE Warnung: Der Gebrauch von ätzenden oder aggressiven Chemikalien kann das Gerät beschädigen. Gießen Sie das Wasser so aus, wie in der Darstellung angegeben.
NO Advarsel: Bruk av kjemikalier som er sterke og etsende kan føre til skader. Tøm ut vann slik diagrammet over viser.
NL Waarschuwing: Gebruik van corrosieve of schurende chemicaliën kan schade veroorzaken. Gooi het water weg zoals in de afbeelding hierboven wordt aangegeven.
FR Mise en garde : L'utilisation de produits chimiques corrosifs ou agressifs peut causer des dommages. Videz l'eau comme indiqué dans le schéma ci-dessus.
IT Attenzione: L'uso di sostanze chimiche corrosive o aggressive può causare il danneggiamento del prodotto. Svuotare l'acqua come indicato nel disegno qui sopra.
ES Advertencia: el uso de químicos corrosivos o agresivos puede causar daño. Vacíe el agua tal y como se muestra en el diagrama superior.
PT Aviso: O uso de produtos químicos corrosivos ou agressivos pode causar danos. Drene a água conforme mostrado no diagrama acima.
SK Upozornenie: Používanie korozívnych alebo silných chemikálií môže spôsobiť poškodenie.Vodu vylievajte podľa vyššie uvedeného znázornenia.
SL Opozorilo: Uporaba korozivnih ali močnih kemikalij lahko na izdelku povzroči škodo. Vodo izlijte, kot je prikazano na sliki.
HU Figyelmeztetés: A maró vagy erős vegyi anyagok használata károsodást okozhat.Töltse le a vizet a fenti ábrán látható módon.
RO Avertisment: utilizarea substanțelor corozive sau chimice agresive poate deteriora produsul. Drenați apa așa cum se arată în diagrama de mai sus.



EN Clean the Water Reservoir and Mist Plate at least twice a week. Clean the Mist Plate in the Water Reservoir with a cotton cloth and neutral cleanser. Wash it with clean water and wipe it dry with cloth.
DE Wasserbehälter und Nebelplatte mindestens zweimal wöchentlich reinigen. Nebelplatte und Wasserbehälter mit Baumwolltuch und Neutralreiniger reinigen. Mit sauberen Wasser reinigen und einem Tuch trocken wischen.
NO Rengjør vannbeholderen og sprayplaten minst 2 ganger i uken. Rengjør sprayplaten i vannbeholderen med en bomullsklut og et naturlig rengjøringsmiddel. Vask den med rent vann og tørk den deretter med en klut.
NL Reinig het waterreservoir en de nevelplaat minstens tweemaal per week. Reinig de nevelplaat in het waterreservoir met een katoenen doek en neutraal reinigingsmiddel. Spoel met schoon water en droog af met een doek.
FR Nettoyez le réservoir d'eau et la plaque de brumisation au moins deux fois par semaine. Nettoyez la plaque de brumisation dans le réservoir d'eau avec un chiffon en coton et un nettoyant neutre. Rincez-la à l'eau claire et essuyez-la avec un chiffon.
IT Pulire il serbatoio dell'acqua e la piastrina almeno due volte a settimana. La piastrina, posta al centro del serbatoio dell'acqua, va pulita con un panno di cotone ed un detergente neutro. Risciacquare ed asciugare.
ES Limpiar el tanque de agua y el plato de neblina al menos dos veces a la semana. Limpiar el plato de neblina del tanque de reserva con un paño de algodón y un jabón neutral. Lavar con agua limpia y secar con un paño.
PT Limpe o reservatório de água e o disco de névoa pelo menos duas vezes por semana. Limpe a placa da névoa no reservatório de água com um pano de algodão e limpador neutro. Lave com água limpa e seque com um pano.
SK Nádobu na vodu a parný disk čistite aspoň dvakrát týždenne. Parný disk a nádobu na vodu čistite bavlnenou handričkou a neutrálnym čistiacim prostriedkom. Vymyte čistou vodou a vytrite do sucha handričkou.
SL Očistite posodico za vodo in pokrovček za meglico vsaj 2-krat na teden. Očistite z bombažno krpo in naravnim čistilom. Sperite s čisto vodo in osušite s suho krpo.
HU Tisztítsa meg legalább hetente kétszer a Víztartályt és Pára Tartálylemezt pamutronggyal és semleges tisztítószerrel! Mossa ki tiszta vízzel és törölje szárazra egy ruhadarabbal!
RO Curățați rezervorul de apă și plăcuța de pulverizare cel puțin de două ori pe săptămână. Curățați plăcuța de pulverizare a rezervorului de apă cu o cârpă de bumbac și o soluție de curățare neutră. Spălați cu apă curată și ștergeți cu o cârpă.

EN This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
DE Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine Anweisung über den sicheren Gebrauch des Gerätes erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Pflege darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder angewiesen.
Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
NO Dette apparatet kan brukes av barn 8 år eller eldre, personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller av personer som mangler erfaring og kjennskap, hvis de er under oppsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av apparatet og er kjent med farene involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er under oppsyn.
Dette apparatet er ikke tiltenkt for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, av personer som mangler erfaring og kjennskap, med mindre de er under oppsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av apparatet fra personer som er ansvarlig for sikkerheten deres.
Barn må holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
NL Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruiken van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht.
Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan van of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
Kinderen dienen onder toezicht te staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
FR Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et les dangers que celui-ci peut présenter. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
Cet appareil ne peut pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
Les enfants doivent être surveillés pour veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
IT Il dispositivo può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte abilità fisiche, sensoriali e mentali o sprovviste di esperienza e conoscenza solo sotto sorveglianza o se sono state istruite su come utilizzare l'apparecchio in modo sicuro e ne comprendono gli eventuali pericoli. I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione del dispositivo non devono essere effettuate da bambini senza sorveglianza.
Il dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte abilità fisiche, sensoriali e mentali o sprovviste di esperienza e conoscenza, a meno che non vengano sorvegliate o siano state istruite su come utilizzare l'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
È necessario assicurarsi che i bambini non giochino con il dispositivo.
ES Niños a partir de 8 años de edad y personas con capacidades físicas, sensoriales o cognitivas reducidas o sin experiencia ni conocimientos pueden utilizar el dispositivo bajo supervisión o instrucción respecto al uso del mismo de forma segura y si comprenden los peligros que atañe. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento del dispositivo no se debe realizar por niños sin supervisión.
El dispositivo no está diseñado para su uso por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o cognitivas reducidas o sin experiencia ni conocimientos, a menos que una persona responsable de su seguridad les supervise o les enseñe cómo utilizar el dispositivo.
Es necesario que los niños estén supervisados para evitar que jueguen con el dispositivo.
PT Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimentos se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem os riscos envolvidos. As crianças não podem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção por parte do utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
Este aparelho não se destina a uma utilização por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas nem por pessoas com falta de experiência e conhecimentos, exceto se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
As crianças precisam de supervisão para garantir que não brincam com o equipamento.
SK Toto zariadenie môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou či mentálnou kapacitou alebo bez dostatočných skúseností a vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo im boli poskytnuté pokyny, ako zariadenie bezpečne používať, a ak chápu súvisiace riziká. Deti sa nesmú hrať so zariadením. Deti nesmú vykonávať čistenie a používateľskú údržbu bez dozoru.
Toto zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) so zníženou fyzickou, zmyslovou či mentálnou kapacitou alebo bez dostatočných skúseností a vedomostí, ak nie sú pod dohľadom osoby, ktorá zodpovedá za ich bezpečnosť, alebo im táto osoba neposkytla pokyny, ako zariadenie používať.
Deti musia byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa nebudú hrať so zariadením.
SL Napravo lahko otroci, starejši od 8 let, osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi oz. osebe, ki nimajo potrebnih sposobnosti in znanja, uporabljajo samo, če jih druga oseba ustrezno nadzoruje ali pa če so dobili navodila, ki omogočajo varno uporabo naprave in razumejo vse z napravo povezane nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci ne smejo čistiti in izvajati vzdrževalnih del brez nadzora.
Naprava ni namenjena uporabi s strani oseb (tudi otrok) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi oz. oseb, ki nimajo potrebnih izkušenj in znanja, razen v primeru, ko jih druga oseba ustrezno nadzoruje, ali pa če so dobili navodila, ki omogočajo varno uporabo naprave.
Otroke je treba nadzirati in poskrbeti, da se z napravo ne igrajo.
HU A készüléket a 8. életévüket betöltött vagy annál idősebb gyermekek, és a csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, valamint a készülék használatában nem jártas, arról ismeretekkel nem rendelkező személyek csak a biztonságukat szavatoló felügyelet mellett használhatják, illetve ha megfelelő utasításokat kapnak a készülék biztonságos használatát illetően, és annak esetleges veszélyeiről is tájékozódnak. Gyermekek ne játsszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását ne végezze gyermek felügyelet nélkül.
A készülék használata nem javasolt csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve a készülék használatában nem jártas, arról ismeretekkel nem rendelkező személyek (gyermekeket is beleértve) számára, amennyiben közben nem állnak felügyelet alatt, vagy nem kapnak a készülék használatára vonatkozó utasításokat a biztonságukért felelő személytől.
A gyermekek folyamatos felügyelete javasolt, hogy ne játsszanak a készülékkel.
RO Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta minimă de 8 ani și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse ori lipsite de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheate în timpul utilizării sau au primit instrucțiuni cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg pericolele pe care aceasta le implică. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea efectuată de utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii nesupravegheați.
Acest aparat nu este conceput pentru utilizarea de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse ori lipsite de experiență și cunoștințe, dacă nu au fost supravegheate în timpul utilizării sau nu au primit instrucțiuni cu privire la utilizarea aparatului din partea unei persoane responsabile pentru siguranța lor.
Copiii trebuie supravegheați pentru a asigura faptul că nu se joacă cu aparatul.

Product Specification/Produktdaten/Produktspesifikasjon/Productspecificatie/Spécifications de l'appareil/Specifiche Tecniche/Especificaciones del producto/Especificação do Produto/Špecifikácie produktu/Specifikacija izdelka/Termékleírás/Specificațiile tehnice ale produsului

EN Name: Petal 2.0 Aroma Diffuser
Model: PZ-UA110
Size: Φ135mm X H121mm
Water: Room-temperature tap water/mineral
Material: PP
Reservoir Capacity: 240 ml
Coverage Area: 30 m^2
Power Source: DC24V 12W
Atomized Particle Diameter: 5μm
Environment: Indoor

DE Name: Petal 2.0 Aroma Diffuser
Modell: PZ-UA110
Größe: Φ135mm X H121mm
Wasser: Leitungs-/Mineralwasser (Raumtemperatur)
Material: PP
Füllungsvermögen des Wasserbehälters: 240 ml
Geeignet für Räume von bis zu: 30 m^2
Stromzufuhr: DC24V 12W
Durchmesser diffundierter Partikel: 5μm
Betriebsstandort: Geschlossene Räume

NO Navn: Petal 2.0 duftspreder
Modell: PZ-UA110
Størrelse: Φ135mm X H121mm
Vann: Romtemperert vann fra kranen eller mineralvann
Materiale: PP
Vannbeholderens kapasitet: 240 ml
Dekningsområde: 30 m^2
Strømkilde: DC24V 12W
Diameter for atomiserte partikler: 5μm
Miljø: innendørs

NL Naam: Petal 2.0 Aroma Diffuser
Model: PZ-UA110
Grootte: Φ135mm X H121mm
Water: Kamertemperatuur kraanwater/mineraal
Materiaal: PP
Inhoud reservoir: 240 ml
Oppervlakte voor gebruik: 30 m^2
Voeding: DC24V 12W
Diameter geatomiseerde deeltjes: 5μm
Omgeving: Binnenshuis

FR Nom : Diffuseur Petal 2.0 Aroma
Modèle : PZ-UA110
Dimensions : Φ135mm X H121mm
Eau : Eau du robinet ou minérale à la température ambiante
Matériau: PP
Volume du réservoir : 240 ml
Zone de couverture : 30 m^2
Source d'alimentation : DC24V 12W
Diamètre des particules diffusées : 5μm
Environnement: intérieur

IT Nome: Diffusore Petal 2.0
Modello: PZ-UA110
Dimensioni: Φ135mm X H121mm
Acqua: acqua di rubinetto o bottiglia, a temperatura ambiente
Materiale: PP
Capacità del serbatoio: 240 ml
Superficie di copertura: 30 m^2
Alimentazione: DC24V 12W
Diametro delle particelle nebulizzate: 5μm
Ambiente: Interno

ES Nombre: Difusor de Aroma Petal 2.0
Modelo: PZ-UA110
Tamaño: Φ135mm X H121mm
Agua: agua corriente/mineral a temperatura ambiente
Material: PP
Capacidad del tanque: 240 ml
Área de cobertura: 30 m^2
Fuente de corriente: DC24V 12W
Diámetro de las partículas atomizadas: 5μm
Ambiente: interior

PT Nome: Difusor Aromático Pátala 2.0
Modelo: PZ-UA110
Tamanho: Φ135mm X H121mm
Água: Água da torneira à temperatura ambiente / mineral
Material: PP
Capacidade de Reservatório: 240 ml
Área de Cobertura: 30 m^2
Fonte de Energia: DC24V 12W
Diâmetro de Partículas Atomizadas: 5μm
Ambiente: Interior

SK Názov: Vonný difúzer Petal 2.0
Model: PZ-UA110
Veľkosť: Φ135mm X H121mm
Voda: izbová teplota, vodovodná/minerálna voda
Materiál: PP
Kapacita nádoby na vodu: 240 ml
Plocha pokrytia: 30 m^2
Zdroj elektriny: DC24V 12W
Priemer atomizovanej častice: 5μm
Prostredie: vnútri

SL Ime: Difuzor eteričnih olj Petal 2.0
Model: PZ-UA110
Velikost: Φ135mm X H121mm
Voda: voda iz pipe/mineralna voda sobne temperature
Material:PP
Kapaciteta posodice za vodo: 240 ml
Področje delovanja: 30 m^2
Vir energije: DC24V 12W
atomizirani premer delcev: 5μm
Okolje: zaprti prostori

HU Név: Petal 2.0 Aroma Párásító
Modell: PZ-UA110
Méret: Φ135mm X H121mm
Víz: Szobahőmérsékletű csapvíz / ásványvíz
Anyag: PP
Tartály kapacitása: 240 ml
Lefedettségi terület: 30 m^2
Áramforrás: DC24V 12W
Atomizált részecskeátmérő: 5μm
Környezet: Beltéri

RO Denumirea: Difuzorul de arome Petal 2.0
Model: PZ-UA110
Dimensiune: Φ135mm X H121mm
Apă: apă de la robinet/apă plată
Material: PP
Capacitatea rezervorului: 240 ml
Arie de acoperire: 30 m^2
Sursa de curent: DC24V 12W
Diametrul particulei dispersate: 5μm
Mediul de folosință: interior

Troubleshooting/Störungsbeseitigung/Feilsøking/Problemen oplossen/Dépannage/Risoluzione dei problemi/Solución de Problemas/Resolução de problemas/Riešenie problémov/Odpravljanje napak/Hibaelhárítás/Depanarea

Status	Cause(s)	Solution(s)
EN Startup Failure/Early Shutdown DE Gerät lässt sich nicht einschalten/schaltet sich zu früh aus NO Problemer når den skrus på/at den skrus seg av med en gang NL Opstartfout/vroegtijdig uitschakelen FR Panne au démarrage / Arrêt précoce IT Il diffusore non si accende / il diffusore si spegne prima del previsto	EN 1. Insufficient Water; 2. Improper power wire connection DE 1. Zu wenig Wasser; 2. Fehlerhafte Drahtverbindung/-anschluss NO 1. Ikke nok vann; 2. Ikke god nok kontakt med strømkabelen NL 1. Onvoldoende water; 2. Voedingskabel niet juist aangesloten FR 1. Insuffisance d'eau; 2. Mauvaise connexion du fil d'alimentation IT 1. La quantità di acqua non è sufficiente; 2. La spina di alimentazione non è collegata correttamente	EN 1. Fill water to the Maximum Water Level Indicator; 2. Unplug the Power Adapter plug and reset carefully. DE 1. Wasserbehälter bis zur Markierung für den maximalen Wasserstand befüllen; 2. Den Netzstecker ziehen und wieder vorsichtig einsetzen. NO 1. Fyll vann opp til merket for maksimum vannivå; 2. Trekk ut strømadapteren og sett den forsiktig inn igjen. NL 1. Vul het water tot de Indicator maximum waterniveau; 2. Verwijder de stekker van de adapter en reset voorzichtig. FR 1. Remplissez d'eau jusqu'à l'indicateur de niveau d'eau maximum; 2. Débranchez l'adaptateur secteur et rebranchez-le avec précaution. IT 1. Riempire il serbatoio dell'acqua fino al raggiungimento del livello massimo indicato con il segno rosso; 2. Scollegare la spina di alimentazione e reinserirla con cura.
EN No mist or abnormal mist DE Kein Nebel oder ungewöhnliche Nebelbildung NO Ingen damp eller unormal damp NL Geen nevel, of abnormale nevel FR Pas de brumisation ou brumisation anormale IT Non c'è emissione di vapore o l'emissione è anormale	EN Misting failure but normal light DE Fehler bei der Nebelbildung, aber normales Licht NO Det kommer ikke damp, men den lyser normalt NL Nevelfout maar normale verlichting FR Panne de la brumisation mais lumière normale IT Il dispositivo si illumina ma non c'è nessuna emissione di vapore	EN Make sure the water level does not exceed the red Maximum Water Level Indicator. DE Vergewissern Sie sich, dass der Wasserstand nicht über der roten Markierung für den maximalen Wasserstand liegt. NO Pass på at vannivået ikke er over det røde merket for maksimalt nivå. NL Zorg ervoor dat het water niet hoger komt dan de Indicator maximum waterniveau. FR Assurez-vous que le niveau d'eau ne dépasse pas l'indicateur rouge de niveau d'eau maximum. IT Controllare che il livello dell'acqua non superi il livello massimo indicato con il segno rosso.
	EN No misting after Top Cover is replaced DE Keine Nebelbildung nachdem die Abdeckung wieder eingesetzt wurde NO Det kommer ikke damp selv om toppdekselet er satt på igjen NL Geen nevel nadat bovenste kap is geplaatst FR Aucune formation de brume après la mise en place du capot supérieur IT Quando viene posizionato il coperchio non c'è nessuna emissione di vapore	EN 1. The Air Inlet may be blocked. Check to make sure there is nothing blocking the inlet and that the device is placed on a hard surface. 2. Check the fan condition. If it is abnormal, please call the local dealer. DE 1. Der Lufteinlass kann blockiert sein. Vergewissern Sie sich, dass der Lufteinlass nicht blockiert ist und das Gerät auf einer harten Unterfläche steht. 2. Prüfen Sie den Zustand des Lüfters. Ist dieser nicht in Ordnung, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler vor Ort. NO 1. Luftinntaket kan være blokkert. Sjekk at det ikke er noe som blokkerer inntaket og at sprederen står på en hard overflate.; 2. Sjekk tilstanden til viften. Virker den unormalt må du kontakte den lokale forhandleren. NL 1. De luchtinlaat kan geblokkeerd zijn. Controleer of de luchtinlaat niet is geblokkeerd en dat het apparaat op een hard oppervlak staat; 2. Controleer de conditie van de ventilator. Neem contact op met de distributeur als deze afwijkend is. FR 1. L'entrée d'air peut être bloquée. Vérifiez que rien ne bloque l'entrée et que l'appareil est placé sur une surface dure; 2. Vérifiez l'état du ventilateur. Si il est anormal, veuillez contacter le service clients. IT 1. La presa d'aria potrebbe essere ostruita. Controllare che l'ingresso dell'aria sia libero e che il dispositivo sia posizionato su una superficie stabile; 2. Verificare il corretto funzionamento e nel caso in cui non funzioni, contattate il rivenditore.
	EN Oil contamination on Mist Plate DE Ölreste auf der Nebelplatte NO Forurensning av olje på spraybrikken NL Olieverontreiniging op de nevelplaat FR Souillure de la plaque de brumisation par de l'huile essentielle IT La piastrina presenta dei residui di olio	EN 1. Please follow the instructions on cleaning and maintenance; 2. Blockage to the Air Inlet may influence the misting performance. DE 1. Bitte beachten Sie die Hinweise zur Reinigung und Wartung; 2. Eine Blockierung des Lufteinlasses kann die Nebelbildung beeinflussen. NO 1. Vennligst følg instruksjonen for rengjøring og vedlikehold; 2. Blokkering av luftinntaket kan påvirker hvordan dampen er. NL 1. Volg de instructies over reiniging en onderhoud; 2. Een geblokkeerde luchtinlaat kan invloed hebben op de kwaliteit van de nevel. FR 1. Veuillez suivre les instructions de nettoyage et d'entretien; 2. Le blocage de l'entrée d'air peut avoir une incidence sur les performances de la brumisation. IT 1. Seguire cortesemente le indicazioni relative alla pulizia e manutenzione del prodotto; 2. L'ostruzione della presa d'aria può alterare il livello di vapore nebulizzato.
EN Water Leakage DE Wasser läuft aus NO Vannlekkasje NL Waterlekkage FR Fuite d'eau IT Fuoriuscita di acqua	EN 1. Top Cover off-centered or missing. 2. Temperature too low or too high/high humidity DE 1. Abdeckung nicht richtig eingesetzt oder nicht eingesetzt; 2. Temperatur zu niedrig oder zu hoch/hohe Luftfeuchtigkeit NO 1. Toppdekselet kan være ute av senter eller at det er borte; 2. Temperaturen er for lav eller høy / høy luftfuktighet NL 1. Bovenste kap niet goed geplaatst of ontbreekt; 2. Temperatuur te laag of luchtvochtigheid te hoog/te laag FR 1. Couvercle supérieur mal centré ou manquant; 2. Température trop basse ou trop élevée / humidité élevée IT 1. Il coperchio non è posizionato correttamente o è mancante; 2. Temperatura troppo bassa o troppo elevata/alto tasso di umidità.	EN 1. Replacing or adjusting the Top Cover may resolve the problem; 2. Adjust the room temperature or humidity. DE 1. Setzen Sie die Abdeckung neu ein oder vergewissern Sie sich, dass die Abdeckung richtig eingesetzt ist. 2. Passen Sie die Raumtemperatur oder Luftfeuchtigkeit an. NO 1. Å sette på og tilpasse toppdekselet på nytt kan løse problemet; 2. Tilpass romtemperaturen og luftfuktigheten. NL 1. Herplaatsen of aanpassen van de bovenste kap kan het probleem verhelpen; 2. Pas de kamertemperatuur of luchtvochtigheid aan. FR 1. La mise en place ou l'ajustement du capot supérieur peut résoudre le problème; 2. Ajustez la température ambiante ou l'humidité. IT 1. Sostituire o riposizionare il coperchio può risolvere il problema; 2. Regolare la temperatura o l'umidità della stanza.

Troubleshooting/Störungsbeseitigung/Feilsøking/Problemen oplossen/Dépannage/Risoluzione dei problemi/Solución de Problemas/Resolução de problemas/Riešenie problémov/Odpravljanje napak/Hibaelhárítás/Depanarea

Status	Cause(s)	Solution(s)
ES Fallo de inicio/apagado prematuro PT Falha de inicialização / desligamento antecipado SK Porucha pri zapnutí/predčasné vypnutie SL Težave z zagonom/Prehiter izklop HU Indítási hiba / Korai leállítás RO Aparatul nu pornește/Se oprește repede	ES 1. Agua insuficiente; 2. Conexión inadecuada de corriente PT 1. Água Insuficiente; 2. Conexão de fio de energia inadequada SK 1. nedostatok vody; 2. nesprávne zapojenie elektrického kábla SL 1. Premala količina vode; 2. Nepravilen priklop na vir energije HU 1. Hiányos vízmennyiség; 2. Helytelen tápkábel csatlakozás RO 1. Apă insuficientă; 2. Conexiune incorectă a cablului de alimentare	ES 1. Llenar con agua hasta el indicador del nivel máximo de agua. 2. Desenchufar el adaptador de corriente y volver a enchufarlo cuidadosamente. PT 1. Encha a água até o indicador de nível máximo de água; 2. Desconecte o adaptador de alimentação e reconfigure com cuidado. SK 1. Vodu doplňte po indikátor maximálnej úrovne vody; 2. Vyberte elektrický adaptér zo zásuvky a dôsledne znova nastavte. SL 1. Napolnite vodo do kazalnika najvišje ravni vode; 2. Odklopite napajalnik iz električnega omrežja in previdno ponovno zaženite napravo. HU 1. Töltsön vizet a maximális Vízszintjelzőbe; 2. Húzza ki a Tápegység csatlakozóját és óvatosan indítsa újra! RO 1.Completați cu apă până la indicatorul de nivel maxim al apei; 2. Decuplați alimentatorul din priză și resetați cu grijă dispozitivul.
ES No neblina o neblina anormal PT Sem névoa ou névoa anormal SK Žiadna alebo nezvyčajná para SL Ni meglice ali ni normalna HU Nincs pára vagy rendellenes pára RO Aparatul nu difuzează sau difuzarea este defectuoasă	ES Fallo en la neblina, pero luz normal PT Falha de neblina, mas luz normal SK Porucha rozptyľovania pary, ale normálne svetlo SL Nedelovanje meglice, normalno delovanje svetlobe HU Párásítási hiba normál világítás RO Pulverizare defectuoasă, dar iluminare normală	ES Asegurarse de que el nivel de agua no excede el indicador del nivel máximo de agua. PT Certifique-se de que o nível de água não exceda o indicador de nível máximo de água vermelho. SK Uistite sa, že hladina vody nepresahuje červený indikátor maximálnej úrovne vody. SL Pazite, da nivo vode ne preseže rdečega kazalnika najvišje ravni vode. HU Győződjön meg róla, hogy a vízszint nem haladja meg a piros Maximális Vízszint Jelzőt. RO Verificați ca nivelul apei să nu depășească indicatorul roșu de nivel maxim al apei.
	ES No neblina tras colocar la tapa superior PT Sem nebulização após a substituição da tampa superior SK Žiadna para po nasadení vrchného krytu SL Odsotnost meglice po ponovni namestitvi vrhnjega pokrova HU A felső fedél cseréje után nincs párologtatás RO Aparatul nu pulverizează după așezarea capacului	ES 1. La entrada de agua puede estar bloqueada. Asegurarse de que no hay nada bloqueando la entrada y que el dispositivo está en una superficie dura; 2. Comprobar el estado del ventilador. Si no es normal, llamar al distribuidor. PT 1. A entrada de ar pode estar bloqueada. Verifique se não há nada bloqueando a entrada e se o dispositivo está colocado em uma superfície rígida; 2. Verifique a condição do ventilador. Se for anormal, ligue para o revendedor local. SK 1. Prívod vzduchu môže byť zablokovaný. Skontrolujte, aby ste sa uistili, že prívod nie je ničím zablokovaný a že zariadenie je umiestnené na tvrdom povrchu; 2. Skontrolujte stav ventilátora. Ak je nezvyčajný, prosím, kontaktujte miestneho predajcu. SL 1. Vhod zraka je lahko blokiran. Preverite in se prepričajte, da vhod zraka ni blokiran in da je naprava nameščena na trdo podlago; 2. Preverite zračenje. Če opazite nepravilnosti, kontaktirajte najbližjega prodajalca. HU 1. A levegőbemenet eltömődött. Ellenőrizze, hogy nincs-e semmi akadálya a bemenetnek, és hogy a készülék kemény felületre van-e helyezve. 2. Ellenőrizze a ventilátor állapotát. Ha rendellenes, hívja a helyi forgalmazót. RO 1. Este posibil ca orificiul de admisie a aerului să fie înfundat. Verificați ca orificiul să nu fie înfundat și dispozitivul să fie amplasat pe o suprafață solidă; 2.Verificați starea ventilatorului — dacă este deteriorat, contactați reprezentantul local.
	ES Contaminación de aceite en el plato de neblina PT Contaminação de óleo na placa de névoa SK Parný disk zanesený olejom SL Olje na pokrovčku za meglico HU Olajszennyeződés a Páratartálylemezen RO Contaminarea plăcuței de pulverizare cu ulei	ES 1. Por favor, sigue las instrucciones de limpieza y mantenimiento. 2. La obstrucción de la entrada de aire puede influenciar en el resultado de la neblina. PT 1. Por favor, siga as instruções de limpeza e manutenção; 2. Bloqueio na entrada de ar pode influenciar o desempenho de nebulização. SK 1. Prosím, riaďte sa pokynmi pre čistenie a údržbu; 2. Zablokovanie prívodu vzduchu môže ovplyvniť fungovanie rozptyľovania pary. SL 1. Upoštevajte navodila za čiščenje in vzdrževanje; 2. Blokiran vhod zraka lahko vpliva na kvaliteto pršenja meglice. HU 1. Kövesse a tisztítási és karbantartási utasításokat; 2. A levegőbemenet elzáródása befolyásolhatja a párásítást. RO 1. Vă rugăm să urmați instrucțiunile cu privire la curățare și întreținere; 2. Înfundarea orificiului de admisie a aerului poate influența eficiența pulverizării.
ES Pérdida de agua PT Vazamento de água SK Pretekanie vody SL Puščanje vode HU Vízszivárgás RO Scurgeri de apă	ES 1. Falta la tapa superior o no está bien centrada; 2. Temperatura muy baja o muy alta/ humedad muy alta. PT 1. Tampa superior descentralizada ou ausente; 2. Temperatura muito baixa ou muito alta /alta humidade. SK 1. Vrchný kryt nie je vycentrovaný alebo chýba; 2. Príliš nízka alebo vysoká teplota/zvýšená vlhkosť. SL 1. Vrhnji pokrov ni nameščen pravilno ali sploh ni nameščen; 2. Previsoka ali prenizka temperatura/previsoka vlažnost v prostoru. HU 1. A Felső Fedél középen vagy hiányzik; 2. A hőmérséklet túl alacsony vagy túl magas / magas páratartalom. RO 1. Capacul este descentrat sau lipsește; 2. Temperatura este prea scăzută sau prea ridicată/Umiditate ridicată.	ES 1. Reemplazar o ajustar la tapa superior puede resolver el problema; 2. Ajustar la temperatura o la humedad de la habitación. PT 1. Substituir ou ajustar a tampa superior pode resolver o problema; 2. Ajuste a temperatura ou humidade do ambiente. SK 1. Nasadenie alebo upravenie vrchného krytu môže vyriešiť problém; 2. Upravte teplotu alebo vlhkosť izby. SL 1. Ponovna namestitev ali prilagoditev vrhnjega pokrova lahko reši težave z delovanjem; 2. Prilagodite sobno temperaturo ali vlažnost zraka v prostoru. HU 1. A Felső Fedél cseréje vagy módosítása megoldhatja a problémát; 2. Állítsa be a helyiség hőmérsékletét vagy páratartalmát. RO 1.Reașezarea sau ajustarea capacului poate rezolva problema; 2. Reglați temperatura sau umiditatea camerei.

Product Warranty

EN **dōTERRA™ Two (2) Year Limited Warranty. dōTERRA's warranty obligation for this product is limited to the terms set forth below:**

For original end-user customers (Customer) residing within a member state of the European Union at time of delivery, dōTERRA Europe Ltd (dōTERRA) warrants this diffuser against lack of conformity for a period of TWO (2) YEARS from the date of delivery (Warranty Period). The warranty is contingent upon Customer having strictly followed the instruction manual in the operation and maintenance of the diffuser. Upon notice of a lack of conformity, unless not required by dōTERRA, the original non-conforming diffuser must be returned to dōTERRA for repair or replacement. The cost of repair or replacement will be free of charge to the Customer. Notice of a lack of conformity may be provided to dōTERRA by contacting Member Services at the applicable telephone number provided on http://doterraeveryday.eu/contact/ or by email to **europeanorders@doterra.com**.

At the Customer's request, dōTERRA will issue a refund for a non-conforming diffuser, but ONLY if one of the following conditions apply:

1. Repair or replacement has not occurred within 30 days of dōTERRA correctly receiving the non-conforming diffuser from Customer;
2. dōTERRA cannot repair or replace the non-conforming diffuser without significant inconvenience to the Customer; or,
3. The Customer is not entitled to have the diffuser repaired or replaced.

Customer will not be entitled to a refund if the lack of conformity is minor, such as a minor cosmetic defect.

Additional information/Weitere Informationen/Tilleggsinformasjon/Aanvullende informatie/Détails/Informations supplémentaires/Informazioni Addizionali/Información Adicional/Informação Adicional/Dodatočné informácie/Proizvajalec/További információ/Informații suplimentare:

Manufacturer/Hersteller/Produsent/Fabrikant/Fabricant/Produttore/Fabricante/Vyrobca/Proizvajalec/Gyarto/Producător:
Puzhen Life Co., Ltd
Unit 1112-1116, 11/F Delta House, 3 On Yiu Street, Shatin, Hong Kong

Imported by/Importiert von/Importert av/Geïmporteerd door/Importé par/Importato da/Importado por/Dovozca/Uvozník/Importálja/Importat de:
dōTERRA (Europe) Ltd. Altius House,
1 North Fourth St Milton Keynes, MK9 1DG, UK
dōTERRA Europe Marketing GmbH, Konrad-Zuse-Platz 4, D-81829 München

DE **Produkt-Gewährleistung** - dōTERRA zwei (2) Jahre beschränkte Gewährleistung. Die Verpflichtung von dōTERRA bezüglich der Gewährleistung für dieses Produkt ist auf folgende Bedingungen beschränkt:
Für ursprüngliche Endverbraucher (Kunden), die zum Zeitpunkt der Lieferung in einem Mitgliedsstaat der Europäischen Union ansässig sind, garantiert dōTERRA Europe Ltd (dōTERRA) für diesen Diffuser eine Gewährleistungsfrist von ZWEI (2) JAHREN ab Lieferdatum (Gewährleistungsfrist). Die Gewährleistung setzt voraus, dass der Kunde die Bedienungs- und Wartungsanweisungen des Geräts strikt befolgt hat. Bei Bekanntwerden eines Mangels, außer wenn nicht von dōTERRA erfordert, ist der ursprüngliche, mangelhafte Diffuser zur Reparatur oder zum Austausch an dōTERRA zurückzusenden. Die Kosten für die Reparatur oder den Ersatz sind für den Kunden kostenlos. Eine Mitteilung über einen Mangel kann an dōTERRA gerichtet werden, indem man sich telefonisch an den Kundendienst wendet. Die entsprechende Telefonnummer finden Sie auf folgender Internetseite: http://doterraeveryday.eu/contact/. Sie können auch eine E-Mail an kundendienst@doterra.com schreiben.
Auf Wunsch des Kunden kann dōTERRA den Preis für einen mangelhaften Diffuser erstatten, jedoch NUR dann, wenn eine der folgenden Bedingungen zutrifft:
1. Die Reparatur oder der Austausch des fehlerhaften Diffusers erfolgt nicht innerhalb von 30 Tagen, nachdem dōTERRA den fehlerhaften Diffuser vom Kunden erhalten hat;
2. dōTERRA kann den fehlerhaften Diffuser nicht ohne erhebliche Unannehmlichkeiten für den Kunden reparieren oder ersetzen; oder,
3. der Kunde ist nicht berechtigt, den Diffuser reparieren oder ersetzen zu lassen.
Der Kunde hat keinen Anspruch auf Rückerstattung, wenn es sich um geringfügige Mängel handelt, wie z.B. ein geringfügiger optischer Mangel.

NO **Produktgaranti** - dōTERRA To (2) års begrenset garanti. dōTERRA ansvars garanti for dette produktet er begrenset til kravene under:
For sluttbruker kunde (Kunde) som har bostedsadresse i på tidspunktet for leveransen. dōTERRA Europe Ltd (dōTERRA) er ansvarlig for at denne duftsprederen har en varighet på TO (2) ÅR fra den datoen hvor den ble
levert (garanti perioden). Garantien avhenger av at Kunden har fulgt instruksjonen i bruksanvisning og opprettholdt vedlikehold av duftspreden.
Ved oppdagelse av at den første duftsprederen ikke fungerer i samsvar med bruksanvisningen må den returneres til dōTERRA for reparasjon eller for å bli erstattet med en ny, med mindre det ikke er påkrevd av dōTERRA. Kostnadene forbundet med reparasjon eller erstatning faller på selger. Dersom det er en uoverensstemmelse ber vi dem kontakte dōTERRA medlemsservice. Telefonnumrene finnes på:
http://doterraeveryday.eu/contact. Alternativt kan du sende en epost til kundesupport@doterra.com.
Dersom kunden ønsker refusjon for en duftspreder som ikke fungerer, kan dette skje KUN hvis de følgene forholdene er gjelder:
1. Reparasjon eller erstatning har ikke skjedd i løpet av 30 dager etter at dōTERRA har mottatt duftsprederen som ikke fungerer fra kunden;
2. dōTERRA kan ikke reparere eller erstatte den ikke fungerende duftsprederen uten at det volder stort besvær for kunden; eller,
3. Kunden ikke kan kreve å få duftsprederen erstattet eller reparert.
Kunden vil ikke ha krav på refusjon dersom uoverensstemmelsen er liten, som f.eks. en kosmetisk defekt.

NL **Productgarantie** - dōTERRA® Twee (2) jaar gelimiteerde garantie. dōTERRA's garantieverplichtingen voor dit product zijn gelimiteerd tot onderstaande bepalingen:
Voor de oorspronkelijke eindgebruiker (Klant), woonachtig in een land dat deel uitmaakt van de Europese Unie op het moment van levering, garandeert dōTERRA Europe LTD (dōTERRA) deze diffuser voor een periode van TWEE (2) JAAR vanaf het moment van levering (garantieperiode), dat het aan de standaard vereisten voldoet. De garantie vereist, dat de Klant zich strikt houdt aan de instructies voor het gebruik en onderhoud van de diffuser. Wanneer blijkt dat het product niet aan de vereisten voldoet, moet de originele, defecte diffuser teruggestuurd worden naar dōTERRA voor reparatie of vervanging, tenzij dit niet wordt vereist door dōTERRA. Er zijn voor de Klant geen kosten verbonden aan reparatie of vervanging. Melding van een gebrek aan dōTERRA kan door contact op te nemen met dōTERRA via het toepasselijke telefoonnummer voor uw land zoals aangegeven op http://doterraeveryday.eu/contact of door een email te sturen aan klantenservice@doterra.com.
Op verzoek van de klant, zal dōTERRA de niet-werkende diffuser vergoeden, maar alleen als één van de onderstaande voorwaarden van toepassing is:
1. Reparatie of vervanging heeft niet plaatsgevonden binnen 30 dagen na juiste ontvangst van de niet-werkende diffuser van de Klant;
2. dōTERRA is niet in staat om de niet-werkende diffuser te repareren of vervangen zonder nadrukkelijke overlast te veroorzaken voor de Klant; of,
3. De klant heeft geen recht op reparatie of vervanging van de diffuser.
Klanten hebben geen recht op terugbetaling wanneer het defect heel gering is, zoals een kleine beschadiging.

FR **Garantie du produit** - Garantie dōTERRA limitée à deux (2) ans. L'obligation de garantie de dōTERRA pour ce produit est limitée aux termes énoncés ci-dessous :
dōTERRA Europe Ltd (dōTERRA) garantit ce diffuseur contre le défaut de conformité pour une période de DEUX (2) ANS à compter de la date de livraison pour les clients utilisateurs finaux (Client) résidant dans un état membre de l'Union Européenne au moment de la livraison (Période de garantie). La garantie est subordonnée au respect scrupuleux des instructions d'utilisation et de maintenance du diffuseur par le client. Sur constat d'un défaut de conformité, sauf en cas d'indication contraire, le diffuseur d'origine non conforme doit être retourné à dōTERRA pour réparation ou remplacement. Le coût de la réparation ou du remplacement sera gratuit pour le client. Un avis de non-conformité peut être envoyé à dōTERRA en contactant le Service Clients au numéro de téléphone indiqué sur http://doterraeveryday.eu/contact/ ou par courrier électronique à france@doterra.com.
À la demande du client, dōTERRA émettra un remboursement pour un diffuseur non conforme, mais UNIQUEMENT si l'une des conditions suivantes s'applique :
1. La réparation ou le remplacement n'a pas eu lieu dans les 30 jours suivant la réception par dōTERRA du diffuseur non conforme du client;
2. dōTERRA ne peut réparer ou remplacer le diffuseur non conforme sans inconvénient majeur pour le client; ou,
3. Le client n'est pas autorisé à faire réparer ou remplacer le diffuseur.
Le client n'aura pas droit à un remboursement si le défaut de conformité est mineur, tel qu'un défaut esthétique mineur.

IT **Garanzia del prodotto** - Garanzia limitata di due (2) anni dōTERRA. L'obbligo di garanzia di dōTERRA per questo prodotto è subordinato alle seguenti condizioni:
All'acquirente-consumatore (Cliente), residente in uno degli Stati membri dell'Unione Europea al momento della consegna, dōTERRA Europe Ltd (dōTERRA) garantisce questo diffusore contro i difetti di conformità per un periodo di DUE (2) ANNI dalla data di consegna (Periodo di Garanzia). La garanzia è subordinata al rigoroso rispetto da parte del Cliente delle istruzioni per l'uso e per la manutenzione del diffusore. In caso di difetto di conformità, il diffusore originale non conforme deve essere inviato a dōTERRA per la riparazione o la sostituzione, salvo diverse indicazioni da parte di dōTERRA. Le spese di riparazione o sostituzione non saranno a carico del Cliente, pertanto gratuite. L'eventuale non conformità può essere segnalata a dōTERRA contattando il servizio di Assistenza Clienti al numero di telefono disponibile su http://doterraeveryday.eu/contact/ oppure inviando un'e-mail a assistenzaclienti@doterra.com.
Su richiesta del Cliente, dōTERRA provvederà al rimborso del diffusore non conforme, ma SOLO se si verifica una delle seguenti condizioni:
1. La riparazione o la sostituzione non è stata effettuata entro 30 giorni dalla data in cui dōTERRA ha correttamente ricevuto dal Cliente il diffusore non conforme;
2. dōTERRA non può riparare o sostituire il diffusore non conforme senza arrecare significativi inconvenienti al Cliente; oppure,
3. Il Cliente non ha diritto a far riparare o sostituire il diffusore.
Il Cliente non ha diritto al rimborso nel caso in cui il difetto di conformità sia di lieve entità, come ad esempio un piccolo problema estetico.

ES **Garantía del Producto** - Garantía limitada de dos (2) años de dōTERRA. La obligación de la garantía de dōTERRA de dos años está limitada a los términos detallados a continuación:
Para uso final del consumidor (Consumidor) que reside en un estado miembro de la Unión Europea en el momento de la entrega, dōTERRA Europe Ltd (dōTERRA) garantiza este difusor contra cualquier falta de conformidad durante un periodo de dos (2) años desde la fecha de la engrega (Periodo de Garantía). La garantía será válida sliempre que el Consumidor haya seguido las instrucciones del manual extrictamente sobre el uso y mantenimiento del difusor. Tras la notificación de una disconformidad, a menos que no sea requerido por dōTERRA, el difusor original en disconformidad debe devolverse a dōTERRA para reparación o reemplazo. El coste de la reparación o sustitución será gratuito para el Cliente. La disconformidad puede ser proporcionada a dōTERRA llamando a Atención al Cliente al número de teléfono que se puede encontrar en http://doterraeveryday.eu/contact, o por e.mail a espana@doterra.com.
A petición del clidente, dōTERRA emitirá una devolución de un difusor disconforme, pero SOLO si una de las condiciones se aplican:
1. La reparación o la sustitución no se ha producido durante los siguientes 30 días tras la recepción correcta por parte de dōTERRA del difusor disconforme del Cliente;
2. dōTERRA no puede reparar o sustituir el difusor disconforme sin generar un inconveniente sigtificativo hacia el cliente; o,
3. El cliente no está autorizado a que el difusor se repare o se reemplace.
El Cliente no está autorizado a un reembolso si la falta de conformidad es menor, como un defecto cosmético pequeño.

PT **Garantia do produto** - Garantia dōTERRA limitada de dois (2) anos. A obrigação de garantia do dōTERRA para este produto é limitada aos termos estabelecidos abaixo:
Para os utilizadores finais (Cliente) que residam dentro de um estado membro da União Européia no momento da entrega, dōTERRA garante este difusor contra a falta de conformidade por um período de DOIS (2) ANOS a partir da data de entrega (Período de garantia). A garantia depende da utilização do Cliente e se este seguiu rigorosamente o manual de instruções na operação e manutenção do difusor. Após aviso de falta de conformidade, a menos que não seja exigido pela dōTERRA, o difusor original não confirmante deve ser devolvido à dōTERRA para reparo ou substituição. O custo de reparação ou substituição será gratuito para o Cliente. O aviso de falta de conformidade pode ser fornecido ao dōTERRA entrando em contato com os Serviços para Membros através do número de telefone indicado em http://doterraeveryday.eu/contact/ ou por email para portugues@doterra.com.
A pedido do Cliente, dōTERRA emitirá um reembolso por um difusor não conforme, mas SOMENTE se uma das seguintes condições se aplicar:
1. O reparo ou substituição não ocorreu dentro de 30 dias após o dōTERRA receber corretamente o difusor não conforme do Cliente;
2. dōTERRA não pode reparar ou substituir o difusor não conforme sem inconvenientes significativos para o Cliente; ou,
3. O Cliente não tem o direito de reparar ou substituir o difusor.
O Cliente não terá direito a um reembolso se a falta de conformidade for menor, como um defeito cosmético menor.

SK **Záruka poskytovaná na výrobok** - Dvojročná (2) obmedzená záruka dōTERRA. Záručná povinnosť spoločnosti dōTERRA pre tento výrobok je obmedzená na nasledujúce podmienky:
Pre pôvodných koncových používateľov (zákazníkov), ktorí majú v čase doručenia bydlisko v členskom štáte Európskej únie, spoločnosť dōTERRA Europe Ltd (dōTERRA) poskytuje záruku na tento difúzer proti nedostatku konformity na obdobie DVOCH (2) ROKOV od dátumu doručenia (záručné obdobie). Záruka je podmienená tým, že zákazník prísne dodržiava návod na obsluhu a údržbu difúzera. Po oznámení o nekonformite je potrebné pôvodný nekonformný difúzer vrátiť spoločnosti dōTERRA na opravu alebo výmenu, pokiaľ Vám dōTERRA neoznámila, že to nie je potrebné. Náklady na opravu alebo výmenu nebudú účtované zákazníkovi. Oznámenie o nekonformite môže byť poskytnuté spoločnosti dōTERRA kontaktovaním zákazníckeho servisu na príslušnom telefónnom čísle uvedenom na http://doterraeveryday.eu/contact/ alebo e-mailom na adresu zakaznickyservis@doterra.com.
Na žiadosť zákazníka vyplatí dōTERRA náhradu za nekonformný difúzér, ale IBA ak je dodržaná jedna z nasledujúcich podmienok:
1. K oprave alebo výmene nedošlo v priebehu 30 dní odkedy dōTERRA správne prijala nekonformný difúzer od zákazníka;
2. dōTERRA nemôže opraviť alebo vymeniť nekonformný difúzér bez výrazných ťažkostí pre zákazníka; alebo,
3. Zákazník nemá nárok na opravu alebo výmenu difúzera.
Zákazník nebude mať nárok na vrátenie peňazí, ak je nekonformita malá, napríklad malá kozmetická vada.

SL **Garancija za napravo** - 2-(dvo-)letna omejena garancija dōTERRA. Garancijska obveznost družbe dōTERRA za to napravo velja samo v primeru, ko so izpolnjeni spodnji pogoji:
dōTERRA Europe Ltd. (v nadaljevanju »dōTERRA«) za končne uporabnike, ki na dan dobave prebivajo v eni od držav članic Evropske Unije, daje 2-(DVO-)LETNO GARANCIJO za izparilnik za vsako neustreznost od datuma dobave (v nadaljevanju »garancijska doba«), pod pogojem, da se naprava uporablja in vzdržuje popolnoma v skladu s priročnikom za uporabo. Uporabnik naprave mora po seznanitvi proizvajalca o njeni neustreznosti družbi dōTERRA vrniti neustrezni izparilnik za popravilo ali zamenjavo izdelka, razen če družba dōTERRA tega ne zahteva. Družba dōTERRA krije vse stroške popravila in zamenjave neustreznega izdelka. Družba dōTERRA se o neustreznosti obvesti s klicem na službo za pomoč uporabnikom na ustrezno telefonsko številko, kot je navedena na http://doterraeveryday.eu/contact/, ali po elektronski pošti na storitvezastranke@doterra.com.
dōTERRA na zahtevo uporabnika tudi povrne kupnino, vendar le v primeru, da je izpolnjen eden od naslednjih pogojev:
1. dōTERRA neustreznega izparilnika ne zamenja oz. popravi v roku 30 dni od njegovega pravilnega prejema;
2. dōTERRA ne more popraviti oz. zamenjati neustreznega izparilnika brez znatnih neprijetnosti za uporabnika; ali,
3. uporabnik ni upravičen do zamenjave oz popravila izparilnika.
Uporabnik v primeru manjših kozmetičnih napak ni upravičen do vračila kupnine za izdelek.

HU **Termékgarancia** - dōTERRA két (2) éves korlátozott garancia. A dōTERRA korlátozott jótállási kötelezettséget erre a termékre az alábbiakban ismertetjük.
Az eredeti végfelhasználói vásárlók (vásárló) számára, akik az Európai Unió egy tagállamában élnek a kézbesítés idején, a dōTERRA Európa (dōTERRA) erre a párologtatóra rendellenesség esetén két(2)éves garanciát vállal a szállítás napjától (garanciális időszak). A garancia akkor érvényes, ha a vásárló szigorúan követte a használati utasítást a párologtató működtetése és karbantartása során. Rendellenesség esetén, hacsak a dōTERRA máshogy nem kéri, az eredeti, nem megfelelően működő párologtatót, vissza kell küldeni a dōTERRA-nak javítás vagy csere céljából. A javítási vagy az új termékre való csere költségei nem terhelik a vásárlót. Ha nem megfelelő működést észlel, vegye fel a kapcsolatot a dōTERRA magyar ügyfélszolgálatával e-mailben: hungary@doterra.com vagy telefonon a következő weboldalon található telefonszámon: http://doterraeveryday.eu/contact/.
A vásárló kérésére a dōTERRA visszafizeti a nem megfelelően működő párologtató árát, de CSAK az alábbi feltételek esetén:
1. Ha a készülék javítása vagy cseréje a dōTERRA-hoz történő korrektül visszaküldött párologtató feldolgozásától számított 30 napon belül nem történt meg.
2. A dōTERRA nem tudja megjavítani vagy kicserélni a nem megfelelően működő párologtatót jelentős kellemetlenség nélkül.
3. A vásárlónak nem áll jogában harmadik személy által javíttatni vagy kicseréltetni a párologtatót.
A vásárló nem jogosult a termék árának visszatérítésére kisebb hiba esetén (pl. kisebb kozmetikai hiba).

RO **Garanția produsului** - Garanția limitată de doi (2) ani de la dōTERRA. Obligația de garanție dōTERRA este limitată de condițiile de mai jos:
Pentru cumpărătorii originali-utilizatorii finali (Clientul) cu reședința într-unul din statele membre ale Uniunii Europene la momentul livrării produsului, dōTERRA Europe Ltd (dōTERRA) garantează difuzorul pentru lipsă de conformitate pe o perioadă de DOI (2) ANI de zile de la data livrării (Perioada de garanție). Garanția este condiționată de respectarea strictă a indicațiilor din manualul de instrucțiuni în timpul folosirii și întreținerii difuzorului. Dacă se observă lipsa de conformitate, cu excepția cazului în care nu este solicitat de dōTERRA, difuzorul original necorespunzător trebuie returnat la dōTERRA pentru reparații sau înlocuire. Costul reparației sau înlocuirii va fi suportat de către dōTERRA. În cazul lipsei de conformitate se va notifica Serviciul Clienți la numărul de telefon adecvat pe care îl găsiți la http://doterraeveryday.eu/contact sau prin email la romania@doterra.com.
La cererea clientului, dōTERRA va restitui costul difuzorului doar DACĂ este îndeplinită una din condițiile de mai jos:
1. Dacă nu s-a reparat, nici nu s-a înlocuit difuzorul în timp de 30 de zile de la primirea, cu respectarea corectă a condițiilor de rigoare, a difuzorului neconform de către dōTERRA;
2. Dacă dōTERRA nu poate repara sau înlocui difuzorul fără a crea neplăceri semnificative clientului; sau,
3. Dacă clientul nu este îndreptățit să îi fie reparat sau înlocuit difuzorul.
În cazul în care neconformitatea este minoră, cum ar fi un defect cosmetic minor, clientul nu este îndreptățit să îi fie restituită suma achitată.

CAN ICES-1/NMB-1